



# Danskernes Historie Online

Danske Slægtsforskeres Bibliotek

Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

**Danskernes Historie Online** er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

#### Støt Danskernes Historie Online - Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegbibliotek.dk/sponsorat>

#### Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

#### Links

Slægtsforskernes Bibliotek: <https://slaegbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>

Indbydelsesskrift

til

de offentlige Examina

i

Holding lærde Skole

i Juli 1855.

Kjøbenhavn.

Trykt hos J. D. Ørsted & Comp.

# Indbrydelseseskriſt

til

## de offentlige Examina

i

### Kolding lærde Skole

i Juli 1855.

- 
1. Reglesnittene og Cycloiden. Af Overlærer C. C. Ekeroth.
  2. Et Par Bemærkninger om fransc Grammatik. Af Prof. Dr. C. F. Ingerslev.
  3. Skoleførretninger. Af Prof. Dr. C. F. Ingerslev.

---

Kjøbenhavn.

Trykt hos J. D. Ørsted & Comp.

I.

## Æglesnittene og Cycloiden.

---

Af

Overlærer C. C. Ekeroth.

## F o r o r d.

I Naturlæren og den mathematiske Geographie forudsættes nogen Kjendskab til Reglesnittene og Cycloiden; imidlertid behandles disse Kurver almindeligiis kun i den analytiske Geometrie og findes altsaa ikke i Geometrier til Skolebrug. Jeg har her forsøgt at fremstille disse Liniers for den lærde Skoles Disciple vigtigste Egenskaber efter en Methode, der afviger saa lidt som muligt fra den elementaire, og har derved meent, at give et ikke upassende Supplement til Stereometrien. Min Collega Overl. Trojels Benskab skylder jeg adskillige pædagogiske Bink med Hensyn til Fremstillingen; ved saadanne er ogsaa Anmærkningen ved Enden foranlediget.

## Indledning.

Man kan bestemme et Punkts Beliggenhed i et Plan, ved at angive dets Afstande fra to hinanden skjærende rette Linier; disse antages oftest lodrette paa hinanden, og Afstanden hver parallel med een af dem. I Fig. 1 og 2 er Punktet M bestemt ved MP og QM eller den ligesaastore Linie OP; MP kaldes Punktets Ordinat, OP dets Abscisse, begge med et fælles Navn Coordinater. Linien OY kaldes Ordinaten, OX Abscisseaxen, og deres Skæringspunkt O hedder Begyndelsespunktet. Efter Vedtagt regnes Ordinatens Værdi som positiv, naar den vender opad, Abscissens som positiv, naar den løber mod høire Side; i modsat Fald regnes de negative

(altsaa i Analogie med Fortegnsbestemmelserne for sinus og cosinus).

Tænker man sig Punktet M bevæget i en eller anden Retning, saa vil Beien fremstilles ved en Linie; beholder Ordinaten samme Værdi, medens Abscissen vojer eller aftager, vil Linien, beskrevet ved Ms Bevægelse, være parallel med OX; vojer eller aftager Ordinaten, medens Abscissen forbliver usorandret, beskrives en Linie parallel med OY. Voje begge Coordinaterne proportionalt, da vil den beskrevne Linie være ret; voje Coordinaterne størfest, bliver Linien nedadbuet, i modsat Fald opadbuet (sml. Fig. 1).

En Linies Form kan altsaa bestemmes ved at angive Forholdet mellem to hvilkesomhelst Ordinater og deres tilsvarende Abscisser: f. Ex. for den rette Linie  $MP : M'P' = OP : OP'$  eller  $MP : OP = M'P' : OP' = k$ ; altsaa  $MP = k \cdot OP$ . Allmindeligt betegnes, for Kortheds Skjeld, Ordinater ved  $y$ , Abscisser ved  $x$ , og den rette Linie, som udgaaer fra O, er altsaa angivet ved den ubestemte Ligning  $y = kx$ , hvori  $x$  kan antage alle Værdier og saaledes give forskellige Værdier for  $y$  (for retvinklede Coordinater bliver  $k$  den tabulære Tangens til  $\angle MOX$ ).

Før en Cirkel om O som Centrum (Fig. 3), med Radius  $= a$  vil Coordinatligningen være  $y^2 = a^2 - x^2$ , eller  $y = \pm \sqrt{a^2 - x^2}$ , som giver en positiv og en negativ Værdi for  $y$ , svarende til  $+x$  og  $-x$  som Abscisse, ialt altsaa fire Værdier  $MP$ ,  $PN$ ,  $M'P'$  og  $P'N'$ . Ligningen kan ogsaa skrives  $y = \pm \sqrt{(a + x)(a - x)}$ , hvorfaf ses, at Ordinaten skal være Mellemproportionallinie til dens Hædpunkts Afstande fra Diameterens Endepunkter. I Cirkelligningen kan  $x$  ikke blive større end  $a$ , thi da bliver  $y$  imaginær; det samme gælder om  $y$ , da Ligningen oplost med Hensyn til  $x$  giver  $x = \pm \sqrt{a^2 - y^2}$ .

## I. Reglesnittene.

1. Reglesnit kaldes de krumme Linier (Kurver), som fremkomme, naar en cirkulær Regles krumme Overflade skjæres ved et Plan (et Snit); Benævnelsen overføres ogsaa paa de ved Skæringen afgrændede plane Figurer indenfor Reglens Overflade, ligesom „Cirkel“ betegner baade en Figur og dens Grændselinie. (Et Snit gennem Reglens Toppunkt skjærer altid Overfladen efter rette Linier.)

2. Naar et ret Tetraeder ABCO Fig. 4, hvis Grundflade er ligesidet, skjæres ved Planer, lagte gennem Linien MN, som er  $\neq BC$ , fremkomme som Snitlinier paa Tetraedrets Sideflader kun tre forskellige Hovedformer. Det indsees let, at alle Snit, som træffet AO f. Ex. GMN blive ligebede Triangler; ligeledes alle Snit, som træffet Horlængelsen af AO gennem O, f. Ex. HMN. Naar Snittet bliver parallelt med AO, blive ogsaa Snittets Sider KM og NL parallele og ere modstaaende Sider i et Rectangel KMNL. Alle de følgende Stillinger af Snittet give Trapezier f. Ex. QMNP, hvis modstaaende Sider QM og NP ere ligestore. Tænkes Tetraederets Sideflader forlængede nedad, saa kunne de to sidste Slags Snit voxe i samme Retning, saa at Snitlinierne egentlig kun ere de tre Sider i et Rectangel eller Trapezium. Det indsees let, at alle de omtalte Snit vilde halveres af og staae lodrette paa et Plan, lagt igjennem AO lodret paa Grundfladen ABC; Snitlinierne have altsaa symmetriske Dele paa begge Sider af dette Plan.

3. I en Regle kaldes et Plan, lodret paa Grundfladen, naar det tillige indbefatter Reglens Axe, Axeplanet; i en ret Regle kan lægges uendelig mange Axeplaner, i en skjæv Regle kun eet, som tillige indbefatter den største og mindste Sidelinie og Axens Holdningsvinkel mod Grundfladen. Et Snit parallel med Reglens Grundflade kaldes i det Følgende Horizontalplan.

4. I Fig. 5 er afbilledet en ret Regle med dens modvendte, som dannes ved den forlængede Generatrices Bevægelse.

Gjennem et vilkaarligt Punkt D i en Sidelinie OB lægges Snit lodrette paa Axeplanet AOB, som i Analogie med det i Art. 2 Fremstillede kun ville frembringe 3 Slags Snitlinier.

Alle de lufkede krumme Linier, som fremkomme ved Snit, der skjære AO eller dens Forlængelse gjennem A, kaldes Ellipser; den aabne krumme Linie, som frembringes ved et Snit  $\neq$  AO kaldes Parabel; alle de aabne krumme Linier, som fremkomme ved Snit, der skjære Forlængelsen af AO gjennem O, kaldes Hyperbler og høre parviis sammen hver med een Snitlinie paa den modvendte Kegle, frembragt ved samme Snit. Analogien antyder ogsaa, hvad der siden vil blive beviist, at Parablens Grene stræbe at blive parallelle, medens Hyperblens divergere indenfor visse Grænser.

Bed at betragte Keglesnittene paa Keglen udledes deres Coordinatligninger; og det vises i det Følgende, at, ligesom Ligningen  $y = kx$ , hvor  $k$  er constant for een og samme Linie, kan betegne alle Stillinger af den rette Linie MO Fig. 1, naar  $k$  gives forskjellige Værdier, saaledes have alle Keglesnit af samme Navn Coordinatligninger af samme Form, kun med forskjellige Constanter. Dernæst kan bevises, at Snit paa skjede og rette Kegler have Ligningen af samme Form, naar de ere definerede eens, uagtet Snittene paa den skjede Kegle kunne have andre Stillinger mod Axeplanet end paa den rette; med andre Ord, at Snit paa skjede Kegler give ikke andre Slags Kurver end: Ellipser, Parabler og Hyperbler. Af Coordinatligningerne kunne dernæst udledes, for hvert Slags, særegne Egenskaber og nye Definitioner, hvorved Linierne betrages blot som krumme Linier i et Plan.

### 1. Keglesnittene betragede paa Keglen.

5. Fig. 6 forestiller en Kegle,  $\triangle AOB$  er Axeplanet; Snittet  $LDQ \perp \text{Pl. } AOB$  skjærer Keglens krumme Overflade efter Linien  $LNDMQ$ , som altsaa er en Keglesnitslinie;  $CD$  er Skjærings-

linie for Axeplanet med Snittet. Man skal ved Construction i Axeplanet bestemme et Punkt af Snitlinien, svarende til et Punkt E i Snittets Skjæringslinie med Axeplanet. Lægges gjennem E (parallelt med Reglens Grundflade) et Horizontalplan FMGN, da bliver dettes Snitlinie en Cirkel; Horizontalplanet skærer Reglesnittet LNDMQ efter Linien NEM, som maa staae lodret paa Axeplanet, altsaa paa Cirkelens Diameter FG og paa Reglesnittets Axe CD. Linien EM er følgelig fældes Ordinat for Cirkelen og Reglesnittet, og har sit Hædpunkt i E. Heraf udledes følgende Construction: Gjennem Punktet E Fig. 7, hvor AOB er Axeplanet og CD Snittets Skjæringslinie, drages FG  $\neq$  AB og over FG som Diameter beskrives en Halvcirkel; i E opreises Linien EM  $\perp$  FG og EP  $\perp$  CD; EP afdættes = EM, da er P et Punkt i Reglesnittet, svarende til E i Skjæringslinien med Axeplanet.

Kunde samme Construction gjentages for alle Punkter i CD, vilde man erholde alle Punkter i det halve Reglesnit, og, ved at forlænge Linierne EP lige saa langt paa den anden Side af E, alle Punkter i den anden Halvdeel. Ved at construere et endeligt Antal saadanne Punkter og gjennem disse at drage en convex Linie, vil man erholde Reglesnittslinien til nærmelsesviis afbildet i Axeplanet som i Fig. 8. Det indsees let, at, naar man dreiede alle Halvcirklar FMG om deres Diameter indtil de blev parallele med Grundfladen, og dernæst Figuren CPPPD om CD indtil en PE faldt sammen med en ME, da vilde alle de andre Linier PE congruere de tilsvarende ME.

### Ellipsen.

6. Fig. 9 forestiller Axeplanet i en ret Regle, CPPD en halv Ellipse nedlagt i Planet; Linien CD faldes Ellipsens store Axe. To Ordinater i Ellipsen, lodrette paa den store Axe, forholde sig som Mellempropor-

tionalerne mellem deres Fodpunkters Afstande fra begge Aksen's Endepunkter.

Hælge Constructionen (som i Art. 5) har man  $\overline{EP}^2 = \overline{EM}^2 = FE \cdot EG$ ,  $\overline{E'P'}^2 = \overline{E'M'}^2 = F'E' \cdot E'G'$ , altsaa  $\overline{EP}^2 : \overline{E'P'}^2 = (FE \cdot EG) : (F'E' \cdot E'G')$ ; fremdeles  $FE : F'E' = CE : CE'$  og  $EG : E'G' = ED : E'D$ , altsaa  $(FE \cdot EG) : (F'E' \cdot E'G') = (CE \cdot ED) : (CE' \cdot E'D)$ ; følgelig  $\overline{EP}^2 : \overline{E'P'}^2 = (CE \cdot ED) : (CE' \cdot E'D)$  eller  $\frac{\overline{EP}}{\overline{E'P'}} = \sqrt{\frac{CE \cdot ED}{CE' \cdot E'D}}$ . Antages

$CE' = E'D$ , bliver  $E'P'$  Ellipsens største Ordinat, som faldes Ellipsens halve lille Axe og er lodret paa Midten af den store Axe. Naar  $CE' = ED$  indsees let, at man har  $P'E' = PE$ , altsaa har Ellipsen symmetriske Dele paa begge Sider af den lille Axe, ligesom det af Constructionen følger, at den maa deles symmetrisk af den store Axe; det samme Resultat giver Coordinatligningen.

7. Fig. 10 forestiller en heel Ellipse. Antages Begyndelsespunktet i  $E'$  (Ekjæringspunktet for begge Akerne), har man  $E'E = x$ ,  $PE = y$ ;  $E'D$  faldes  $a$ ,  $F'P'$  faldes  $b$ , og den fundne Proportion bliver  $\frac{y}{b} = \sqrt{\frac{(a+x)(a-x)}{a}}$ , saa at  $y = \frac{b}{a} \sqrt{a^2 - x^2}$  er Ellipsens Coordinatligning for retvinklede Coordinater. Naar  $x = \sqrt{a^2 - b^2}$ , har man  $y = \frac{b^2}{a}$ , hvilken Værdi faldes den halve Parameter. — Antages Begyndelsespunktet i  $D$ , bliver  $y = \frac{b}{a} \sqrt{(2a-x)x}$ . Jo mindre  $b$  er imod  $a$ , desto smallere bliver Ellipsen; naar  $b$  er  $= a$ , bliver den en Cirkel. — Oploses Coordinatligningen med Hensyn til  $x$ , erholdes  $x = \frac{a}{b} \sqrt{b^2 - y^2}$ ; man kan altsaa vende Ellipsen om som i Fig. 11, og Hovedsætningen gjælder ligesaagodt for Ordinater lodrette paa den lille Axe.

8. Et skjevt Snit paa en ret circulær Cylinder giver en Ellipse. Naar AOO'B Fig. 12 forestiller Axeplanet i Cylinderen, CD Snittets Skæringslinie, og man foretager samme Construction som i Art. 6, funne de samme Proportioner udledes for Snitliniens Coordinater; Snittet maa altsaa funne henlægges paa en Kegle som Ellipse.

9. Drages i en Ellipse en vilkaarlig Linie gjennem Axens Midtpunkt, en Diameter, og Chorder parallele med Tangenter til Diameterens Endepunkt, da halveres Chorderne af Diameteren, og Halvhorderne forholde sig som Mellemproportionalerne imellem Skæringspunkternes Afstande fra Diameterens to Endepunkter.

GDFC Fig. 13 forestiller en Ellipse, frembragt ved et Snit lodret paa Axeplanet AOO'B i en ret Cylinder, hvis Grundflade er en Cirkel. GF er Ellipsens store Axe, og dennes Midtpunkt Q ligger nødvendigt i Linien, som forbinder Endefladernes Centrer R, S. Lægges gjennem RS et Plan HPP H', da staer det lodret paa Cylinderens Tangentplan til Linien PP'; Skæringslinien for dette Tangentplan og Ellipsens Plan er Ellipsens Tangent, altsaa rører TT' Ellipsen i D. Lægges nu gjennem to vilkaarlige Punkter I, I' i Linien HP to Planer lodrette paa Grundfladen og parallele med TT', da ville LEV og L'E'V' være Chorder i Ellipsen, parallele med Tangenter til Diameteren CD's Endepunkt. Man har  $ML \neq IE \neq NV$ , altsaa  $LE = EV$ , eftersom  $MI = IN$ ; ligeledes er  $L'E' = E'V'$  fordi  $M'I' = I'N'$ ; folgelig ere Chorderne halverede af Diameteren. Fremdeles har man  $CE : CE' = HI : HI'$  og  $ED : E'D = IP : I'P$ , altsaa  $(CE . ED) : (CE' . E'D) = (HI . IP) : (HI' . I'P) = \overline{MI}^2 : \overline{MT'}^2$ ; tænker man sig nu fra E en Linie  $\neq MN$  indtil ML, da vil den være  $= MI$ , ligeledes vil en Linie fra  $E' \neq M'N'$  være  $= M'L'$ ; der fremkommer saaledes to ligedannede Triangler, hvoraf følger  $MI : M'I' = LE : L'E'$ .

Man erholder da  $\overline{LE}^2 : \overline{L'E'}^2 = (CE \cdot ED) : (CE' \cdot E'D)$  eller

$$\frac{LE}{L'E'} = \frac{\sqrt{CE \cdot ED}}{\sqrt{CE' \cdot E'D}}.$$

Antages  $CE' = E'D = d$ , bliver  $L'E'$  den største Chorde, eller den halve anden (conjugerede) Diameter gjennem Q, hvilken kan kaldes c, og man har  $\frac{LE}{c} = \frac{\sqrt{CE \cdot ED}}{d}$ . Betragter man nu den første Diameter som Abscisseaxe, den anden som Ordinataxe og deres Skjæringspunkt som Begyndelsespunkt, blive Halvhorderne Ordinater, og man faaer  $y = \frac{c}{d} \sqrt{(d+x)(d-x)}$   
 $= \frac{d}{c} \sqrt{d^2 - x^2}$ . Denne Ligning (der har samme Form som Ligningen i Art. 6) tilhører en Ellipse, altsaa maa en Kurve, hvis Ligning for skjewvinklede Coordinater er af denne Form, være en Ellipse. Sættes Begyndelsespunktet i D, har man  $y^2 : y'^2 = (2d-x)x : (2d-x')x'$ .

10. Et Snit paa en skjew Regle, som ikke er parallelt med nogen af Reglens Sidelinier og ikke skjærer den modvendte Regle, er en Ellipse. Hvis Snittet er lodret paa Axeplanet AOB Fig. 14, kan man foretage samme Construction og let erholde samme Coordinatligning som i Art. 6. Antager man derimod, at AOB ikke er Axeplanet men holder fra Beskueren, saaledes at dets Horizontalprojection er AOB Fig. 16, da ville de følleds Ordinater for Horizontalcirklene FMG, F'M'G' og Snittlinien CP'PD ikke være lodrette paa CD. Da imidlertid Pl. AOB gaaer igjennem Toppunktet og indbefatter Grundsladens Diameter, vil det halvere alle Horizontalcirklar, altsaa ogsaa deres Chorder, hvis Projectioner ere lodrette paa AB, f. Ex. NM, N'M'; EM, E'M' ere da skjewvinklede Ordinater til Abscisseaxen CD, og da de samme Forhold finde Sted mellem Coordinaterne som, naar AOB var Axeplanet, bliver Snittet gjennem CD ifølge Art. 9

en Ellipse, hvis ene Diameter er Linien CD. Man kunde ogsaa først bevise, at Snittets Projection CM'MDNN' i Fig. 16 var en Ellipse, og dernæst, at en figur, hvis Projection er en Ellipse, selv maa være en Ellipse, idet man tenkte sig Grundfladen i Cylinderen Fig. 13, at være en Ellipse med HP' som store Axe.

11. Paa en skjæv Kegle, hvis Axeplan er AOB Fig. 15, kan en Cirkel frembringes ikke alene ved et Snit gjennem CD parallelt med Grundfladen, men ogsaa ved et Snit, der danner samme Vinkel med Keglens mindste Sidelinie OB, som Grundfladen eller CD med den største Sidelinie AO. Lægges gjennem Keglen et Plan lodret paa Axen, saa at GB er Skjæringelinien med Axeplanet, da bliver den øverst afflaarne Deel en Kegle med elliptisk Grundflade, som efter at være dreiet  $180^{\circ}$  omkring Axen vil congruere sin første Stilling. Ved denne Omdreining maa Snittet gjennem CD komme i Stillingen C'D' og man har  $\angle OCD' = \angle OCD = \angle OAB$ , medens tillige Snittet gjennem C'D' er en Cirkel.

12. Parallelle Snit paa samme Kegle ere ligedannede. Ligedannede Ellips'er ere saadanne, hvis eenombencvnte Ager eller Diameter ere proportionale.

### Parablen.

13. Fig. 17 forestiller Axeplanet AOB i en ret Kegle; PP'DQQ' er Parablen nedlagt i Axeplanet. Snittet gjennem CD antages  $\perp$  Pl. AOB, CD kaldes da Parablens Axe, D dens Toppunkt.

Quadraterne paa Parablens Ordinater, lodrette paa Axen, forholde sig som deres Godpunkters Afstande fra Toppunktet.

Paa Grund af Constructionen, udført som i Art. 5, har man  $\overline{PE}^2 : \overline{PC}^2 = \overline{ME}^2 : \overline{MC} = (FE \cdot EG) : (AC \cdot CB)$ ; men tillige er  $FE = AC$  og  $EG : CB = DE : DC$ , altsaa  $\overline{PE}^2 : \overline{PC}^2 = DE : DC$ .

Da  $\overline{PC^2} = AC \cdot CB$ , er  $\frac{\overline{PC^2}}{DC} = \frac{AC \cdot CB}{DC}$ , hvilket Forhold er det samme, naar AO og OB tænkes forstørrede, eftersom AC forbliver uforandret medens CB og DC voxe proportionalt.  $\frac{AC \cdot CB}{DC} = p$  kaldes Parablens Parameter og construeres let, naar en Cirkel beskrives mellem A,D og B. Man har nu ogsaa  $\overline{PE^2} = DE \cdot p$  eller  $PE = \sqrt{DE \cdot p}$ : Parablens Ordinat er Mellemproportional til Abscissen og en constant Linie. Jo større Parameteren er i Forhold til en bestemt Abscisse, desto bredrede bliver Parablen.

14. Tages D som Begyndelsespunkt, bliver Parablens Ligning  $y = \sqrt{px}$ ; da x kan voxe i det Uendelige, uden at y bliver umulig, maae Parablens Grenen P'D, Q'D være uendelige. Det sees allerede af Fig. 5, at Parablen danner Grænsen (Overgangen) mellem Ellipser og Hyperbler; antager man den store Axe i Ellipsen uendelig stor, erholdes ogsaa Parablens Ligning. Ifølge Art. 6 har man nemlig  $y = \frac{b}{a} \sqrt{(2a-x)x}$ ; antages a uendelig stor, bliver  $2a - x = 2a$ , altsaa  $y = \frac{b}{a} \sqrt{2ax} = \sqrt{\frac{2ab^2x}{a^2}} = \sqrt{\frac{2b^2}{a}x} = \sqrt{px}$ , eftersom  $\frac{2b^2}{a} =$  Parameteren  $= p$  (Art. 6).

15. Drages gjennem et vilkaarligt Punkt D' i en Parabel CDV Fig. 19 en Linie parallel med Agen, en Diameter, da vil denne halvere alle Chorder, parallele med Tangenten til Diameterens Endepunkt, og Halvhordernes Quadrater forholde sig som deres Midtpunkters Afstande fra Diameterens Endepunkt D'.

Hæstiller AOB Fig. 18 Axeplanet i en Regle, Linierne CD dettes Skæringslinier med forskjellige Snit, lodrette paa Axeplanet, da indsees let, at Midtpunkterne Q i Linierne CD maae være Ellipsernes Midtpunkter, altsaa ogsaa Midtpunkter

i deres Diametre. Jo mere Snittet gjennem CD nærmer sig til at blive parallelt med OA, desto længere fjernes Punktet Q fra D, saa at, naar Snittet bliver parallelt med AO, altsaa en Parabel, maa DQ være uendelig.

Tænker man sig nu ved Fig. 19 først en Deel af en Ellipse, hvis Tangent er D'T, Diameteren D'Q, Aksen DQ, da convergere D'Q og DQ til eet Punkt; MN og M'N' ere Chorder parallele med Tangenten, altsaa har man  $ME = EN$ ,  $M'E' = E'N'$  og  $\frac{NE^2}{N'E'^2} = \frac{(2D'Q - D'E)}{(2D'Q - D'E')}$ ;  $D'E'$ ; forestiller Figuren en Parabel, da bliver  $\frac{2D'Q - D'E}{2D'Q - D'E'} = 1$ , altsaa har man  $\frac{NE^2}{N'E'^2} = D'E : D'E'$ .

Om. I det følgende vil det sees, at for Hyperblens Chorder og Diametere gjælder samme Lov, som for Ellipsens, men Diameteren divergerer fra den store Axe, saaledes at de vilde convergere mod P, dersom Fig. 17 forestillede en Hyperbel. Dette bekræfter end mere Loven for Parablen.

16. Et Snit parallelt med en hvilken som helst Sidelinie i en skjæv Kegle giver en Parabel. AOB Fig. 20 forestiller Axeplanet i en skjæv Kegle, CD Skæringslinien for et Snit  $\perp$  Pl. AOB; lægges et Horizontalplan gjennem MN og udføres samme Construction som i Fig. 17, faaer man en Parabel med retvinklede Coordinater. Tænkes Pl. AOB heldende, vil ligesom i Art. 10 kunne bevises, at Snittets skjævvinklede Coordinater passer til en Parabel.

### Hyperblen.

17. AOA'B'OB Fig. 21 forestiller et Axeplan i en ret Kegle og dens modvendte, et Plan lodret paa Grundfladen og Axeplanet skærer det sidste i Linien CDD'C; DD' kaldes Hyperblens store Axe. DPP' er en halv Hyperbel nedlagt i Axeplanet, Q'QD den tilsvarende fuldstændige hørende til den modvendte Kegle.

Hyperblens Ordinater, lodrette paa den store Axe, forholde sig som Mellemproportionalerne mel-

Iem deres Højpunkters Afstande fra begge den store øges Endepunkter.

Følge Constructionen, analog med den i Art. 5, har man  $\overline{PE}^2 = \overline{ME}^2 = FE \cdot EG$ ,  $\overline{PC}^2 = \overline{MC}^2 = AC \cdot CB$ , altsaa  $\overline{PE}^2 : \overline{PC}^2 = (FE \cdot EG) : (AC \cdot CB)$ ; men  $FE : AC = D'E : D'C$ ,  $EG : CB = DE : DC$ , følgelig  $\overline{PE}^2 : \overline{PC}^2 = (D'E \cdot DE) : (D'C \cdot DC)$  eller  $\frac{PE}{PC} = \sqrt{\frac{DE \cdot DE}{DC \cdot DC}}$ . Paa samme

Maaede erholdes for den anden Hyperbel  $\frac{QE}{QC} = \sqrt{\frac{DE \cdot DE}{DC \cdot DC}}$ , saa at begge Hyperbeldeler ere eensartede; Constructionen viser ogsaa at de maae være congruente. Antages  $OR \perp DD'$  vil man have  $OR : DR = AC : D'C$ ,  $OR : DR = BC : DC$ , altsaa  $OR^2 : (DR \cdot DR) = (AC \cdot BC) : (D'C \cdot DC) = \overline{PC}^2 : (D'D \cdot DC)$ , eller  $PC : \sqrt{D'C \cdot DC} = OR : \sqrt{D'R \cdot DR}$ ; indsættes det sidste Forhold i Coordinatproportionen, faaer man  $\frac{PE}{OR} = \sqrt{\frac{D'E \cdot DE}{D'R \cdot DR}}$ , altsaa, da  $D'R = DR$ ,  $PC = \frac{OR}{DR} \sqrt{D'E \cdot DE}$ .

Det dobbelte af OR kaldes Hyperblens lille øje.

18. Dersom Snittet ikke er lodret paa Grundsladen, som i Fig. 22, vil man dog erholde den samme Proportion, som i forrige Art., men DR bliver ikke  $= D'R$ , altsaa  $PE = \frac{OR}{\sqrt{D'R \cdot DR}} \cdot \sqrt{D'E \cdot DE}$ . Drages OK til Midten af D'D, ID gjennem D  $\neq$  OK; drages fremdeles NL  $\neq$  CC og gjennem Skæringspunktet E Linien FG  $\neq$  AB, saa har man  $OE = KD$ ,  $FE : KD = OR : RD'$ ,  $EG : KD = OR : RD$ , altsaa  $(FE \cdot EG) : \overline{KD}^2 = \overline{OR}^2 : (RD' \cdot RD)$ . Beskrives over FG en Halvcirkel og opreises EH  $\perp$  FG, bliver  $FE \cdot EG = \overline{EH}^2$ , altsaa har man  $\overline{EH}^2 : \overline{KD}^2 = \overline{OR}^2 : (RD' \cdot RD)$  eller  $\frac{EH}{KD} = \sqrt{\frac{OR}{(RD' \cdot RD)}}$ . KD er nu den halve store øje; EH er den halve lille øje og bestemmer en Figur som Fig. 23, hvor

$OE = KD$ ,  $OR = EH$ , saa at  $LOL'$  er Snittet gjennem  $OL$  Fig. 22, lodret paa Axeplanet. Antages nu  $LOL'$  som Axeplan i en ret Kegle, saa vilde et Snit, lodret paa Axeplanet gjennem den paa  $LL'$  lodrette Linie  $HR$ , være en Hyperbel med samme Ligning, som gjaldt for det skjede Snit i Fig. 22. Enhver Hyperbel kan altsaa tænkes frembragt ved et lodret Snit paa en vis ret Kegle, ved et skjært Snit paa mangfoldige.

19. Antages Begyndelsespunktet i Axernes Midtpunkt (Hyperblens Midtpunkt), og sættes den halve første Axe  $= a$ , den halve anden Axe  $= b$ , saa har man  $y = \frac{b}{a} \sqrt{(x + a)(x - a)}$   
 $= \frac{b}{a} \sqrt{x^2 - a^2}$ ; sættes Begyndelsespunktet i D (Hyperblens Toppunkt), erholdes  $y = \frac{b}{a} \sqrt{(2a + x)x}$ . Forholdet  $\frac{b}{a}$  bestemmer Hyperblens Form, saa at jo mindre  $b$  er, desto spidsere er Hyperblen; naar  $b = a$ , kaldes Hyperblen ligefidet og kan frembringes ved et lodret Snit paa en ret Kegle, hvis modsatte Sidelinier ere lodrette paa hinanden; er  $b > a$  bliver Hyperblen mere stump. Den ligefidede Hyperbels Ligning er  $y = \sqrt{x^2 - a^2}$ . — Kaldes Ordinaten  $p = \frac{2b^2}{a}$  Parameteren, ligesom i Ellipsen, og antages  $a = \infty$ , erholdes  $y = \frac{b}{a} \sqrt{2ax} = \sqrt{\frac{2ab^2}{a^2}x} = \sqrt{\frac{2b^2}{a} \cdot x} = \sqrt{px}$ , o: Hyperblen bliver en Parabel, naar Axen ikke skjærer den modvendte Kegle (sm. Art. 14).

20. Drages gjennem en Hyperbels Midtpunkt en Linie, som skjærer Hyperblen, en Diameter, og parallelt med Tangenten til Diameterens ene Endepunkt (Skjæringspunkt med Hyperblen) Chorder, da halveres Chorderne af Diameteren, og Halvchorderne forholde sig som Mellemproportion-

nalerne mellem deres Fodpunkters Afstande fra Diameterens Endepunkter.

AOB Fig. 24 forestiller et Apeplan i en ret Regle, CDV en lodret Hyperbel, frembragt ved et Snit  $\neq$  Pl. AOB, saa at Hyperblen maa tankes liggende foran Papirets Plan; DOD' er en Diameter, DT Tangenten til Diameterens Endepunkt D. Fig. 25 forestiller et Gjennemsnit af Reglen gjeunem DD', lagt lodret paa Apeplanet AOB; Afstanden fra Diameterens Profil D'D til Figurens Midtpunkt viser Hyperblens Afstand fra Papirets Plan. Lægges nu  $\neq$  DT to Snit lodrette paa Pl. AOB Fig. 24, skjærende dette i MN og M'N', saa fremkomme to Ellipser, hvis store Aker ere MN og M'N'; Ellipserne skjære Gjennemsnitsplanet Fig. 25 i PQ, P'Q'. LK og L'K' blive Chorder i Hyperblen, parallele med DT, MN og M'N'; da nu Ellipsernes Tangenter i Q, Q' ere parallele med DT (de ligge nemlig baade i samme Plan som DT og i Ellipsernes Planer  $\neq$  DT) altsaa ogsaa med MN, M'N', saa maae PQ, P'Q', som ere lodrette paa de store Aker, være de mindre Aker i Ellipserne. Man har da  $\overline{LE}^2 = k(PE \cdot EQ)$ ,  $\overline{L'E'}^2 = k(P'E' \cdot E'Q')$ , idet k er Akerenes Forhold  $\frac{b}{a}$ ; altsaa  $\overline{LE}^2 : \overline{L'E'}^2 = (PE \cdot EQ) : (P'E' \cdot E'Q')$ . Tillige er  $PE : P'E' = ED' : E'D'$  og  $QE : Q'E' = ED : E'D$ , altsaa  $(PE \cdot QE) : (P'E' \cdot Q'E') = (ED' \cdot ED) : (E'D' \cdot E'D)$ ; hvoraf sluttet  $\overline{LE}^2 : \overline{L'E'}^2 = (ED' \cdot ED) : (E'D' \cdot E'D)$  eller  $\frac{\overline{LE}}{\overline{L'E'}} = \frac{\sqrt{ED' \cdot ED}}{\sqrt{E'D' \cdot ED}}$ . Tankes Hyperblens Plan lagt ned (projiceret) paa Apeplanet, saaledes at Midtpunktet ligger i Reglens Toppunkt O og Linien DT saavel som MN og M'N' forblive i de samme Planer som for, da bliver T Skjæringspunktet for Reglens Sidelinie OB med Tangentens Projection. Drages nu TR  $\neq$  D'D og R'OR  $\neq$  DT, saa kædes  $R'OR = 2OR$  Hyperblens anden (conjugerede) Diameter til D'D. — Setses  $OD = d$ ,  $OR = c$ , antages Begyndelsespunktet i O, DOD'

som Abscisseage, ROR' som Ordinatage, erholdes  $y = \frac{c}{d} \sqrt{x^2 - d^2}$  som Hyperblens Ligning for skjervinklede Ordinater. Sættes Begyndelsespunktet i D, faaer man  $y = \frac{c}{d} \sqrt{(2d + x)x}$  eller Proportionen  $y^2 : y'^2 = (2d + x) x : (2d + x') x'$ ; denne giver, naar  $d = \infty$ ,  $y^2 : y'^2 = x : x'$  (sm. Art. 15, Ann.).

21. Et Snit paa en skjov Kegle, hvilket tillige skjærer den modvendte Kegle, er en Hyperbel. Naar Snittet gjennem D'DE Fig. 26 er lodret paa Axeplanet AOB, bevises let som i Art. 17, at Snitlinien har samme Ligning som Hyperblen. Antages Pl. AOB heldende, medens AB dog er Diameter i Grundfladen, vil man ved en Fremgangsmaade, analog Art. 10, kunne erholde en Ordinalligning for skjervinklede Ordinater, der passer paa Hyperblen. Et Plan gjennem Toppunktet af Keglen, parallelt med Hyperblens Plan, vil her ligesom i Art. 18 være Axeplan i en ret Kegle, hvortil Hyperblen kan hensøres som Snit, lodret paa Grundfladen. Tænker man sig saaledes M'ON' Fig. 24 som et Snit, parallelt med Hyperblen CDK', paa en skjov Kegle, i hvis Grundslade M'N' er Diameter eller Chorde, saa vil AOB være Axeplanet i den søgte rette Kegle.

22. Naar en lodret Hyperbel paa en ret Kegle projiceres paa sit Axeplan, saaledes at dens Midtpunkt falder i Keglens Toppunkt og Hyperblens Axe falder i Keglens Axe, fremkommer en Figur som Fig. 27, AOBVDC. Den anden Axe OR er lagt ud til Siden, og man vil have  $BG = \frac{OR}{OD} \cdot OG$ ,  $VG = \frac{OR}{OD} \sqrt{OG^2 - OD^2}$ ; altsaa er BG stedse større end VG, men de nærme sig hinanden i Størrelse desto mere, jo større OG bliver i Forhold til OD. Hyperblens Grene nærme sig altsaa, uden nogensinde at naae dem, Keglens Sidelinier, AO og OB,

som derfor kaldes Hyperblens Asympoter. (Grændserne for Hyperblens Grenes Divergents, sml. Art. 4).

23. Antages Hyperblens Asympoter som Coordinater, deres Skjæringspunkt som Begyndelsespunkt, da ville Ordinaterne forholde sig omvendt som deres Abscisser, eller Ordinat og Abscisæ for ethvert Punkt i Hyperblen give samme Product. Forestiller AOB Fig 28 Åreplanet, CDV Hyperblen foran Papirets Plan, KL og K'L' to Snit  $\neq$  AO, saa blive KL, K'L' Åger i to parallele Parabler. Lodrette Linier fra E, E' paa Pl. AOB ville være Ordinater i Parablerne, medens Projectionerne af EL, E'L' ere Abscisser. Kaldes Projectionerne med samme Navn som de egentlige Linier, har man Ordinaten til E = y = EL . p og Ordinaten til E' = y' = E'L' . p'; men tillige er (Art.

$$13) \frac{p}{AK} = \frac{KB}{KL} = \frac{AB}{OA}, \quad \frac{p'}{AK'} = \frac{K'B}{K'L'} = \frac{AB}{OA}, \quad \text{altsaa } \frac{p}{p'} = \frac{AK}{AK'} = \frac{OL}{OL'}. \quad \text{Da Hyperblens Plan er } \neq \text{Pl. AOB, er } y = y', \\ \text{altsaa } \frac{EL}{E'L'} = \frac{p'}{p} \doteq \frac{OL'}{OL} \text{ eller } EL \cdot OL = E'L' \cdot OL'. \\ \text{Kaldes Hyperblens Ordinater } u, \text{ Abscisserne } z, \text{ saaer man } uz = u'z' = DD' \cdot D'O = \overline{DD'}^2 = m^2 \text{ (Hyperblens Potens).}$$

## 2. Keglesnittene betragtede i Planet.

### Brennpunkt, Radius vector, Tangent.

24. I en Parabel CDV Fig. 29 kan søges Abscissen til til en Ordinat  $= \frac{p}{2}$ ; naar D er Toppunktet og Begyndelsespunkt, DX Parablens Åre og Abscisseage, har man  $y^2 = (\frac{p}{2})^2 = px$ , altsaa  $\frac{p}{4} = x$ . Afsættes  $\frac{p}{4}$  Parameter fra D til F, da kaldes Punktet F Parablens Brennpunkt; afsættes  $\frac{p}{4}$  fra D til A og opreises QA lodret paa XA, da hedder QA Directrix. En Linie fra Brennpunktet til et Punkt i Parablen,

f. Ex.  $MF$ , faldes Radius vector, og er ligestor med Punktets Afstand fra Directrix; man har nemlig, naar  $GM$  drages  $\perp$   $XA$  og  $QM \neq XA$ ,  $\overline{MF}^2 = \overline{GF}^2 + \overline{GM}^2 = (x - \frac{p}{4})^2 + y^2 = (x - \frac{p}{4})^2 + px = x^2 - \frac{px}{2}$   
 $+ (\frac{p}{4})^2 + px = x^2 + \frac{px}{2} + (\frac{p}{4})^2 = (x + \frac{p}{4})^2 = \overline{GA}^2$ ; altsaa  $MF = GA = MQ$ . Parablen er altsaa det geometriske Sted for alle Punkter, som ligge lige langt borte fra et bestemt Punkt og en given Linie.

Drages Linien  $FQ$  og til sammes Midtpunkt Linien  $MT$ , da er den sidste en Tangent til Parablen i  $M$ ; thi hvis et andet Punkt f. Ex.  $N$  i Linien  $MT$  tillige laae i Parablens Green, kunde man drage Linierne  $NF$  og  $NR$ , som skulde være ligestore, paa samme Tid som  $NF$  skulde være = en Linie fra  $N$  til  $Q$ ; da disse 3 Linier ikke kunne være ligestore, ligger  $N$  ikke i Parablen, o:  $MT$  er Tangent. Paa Grund af Constructionen er  $\angle FMT = \angle QMT = \angle LMS$ ; den Linie  $LM$ , der skal danne samme Vinkel med Tangenten som Radius vector, er altsaa parallel med Parablens Axe. Forlænges Tangenten  $MT$  indtil den skærer Agen i  $K$ , da er  $FK = MF = GA$ , altsaa  $KD = GD$ , o: Tangentens Skæringspunkt med Agen falder ligesaa langt udenfor Toppunktet, som Versoringspunktets Ordinat ligger indenfor. Naar Absissen bliver uendelig, bliver altsaa Tangenten  $\neq$  Agen, sml. Art. 4.

25. Naar den store Axe i en Ellipse  $ACB$  er Diameter i en Cirkel  $ADB$ , da ere Cirkelens Ordinater proportionale Forlængelser af Ellipsens i Forholdet  $a : b$  (naar  $DR = a$ ,  $RC = b$ ), da Cirkelens Ordinat er  $y = \sqrt{a^2 - x^2}$ , Ellipsens  $y = \frac{b}{a} \sqrt{a^2 - x^2}$ ). Naar Cirkelens Ordinat  $HF = H'F'$

<sup>a)</sup> Drages i Ellipsen en Linie  $XS = a$ , indsees let at  $XY$  bliver =  $b$ .

er  $= b$ , bliver Ellipsens  $GF = G'F' = \frac{b^2}{a}$  eller den halve Parameter; dens Fodpunkt kaldes Brændpunkt. Ellipsen har altsaa to Brændpunkter, ligemeget fjerne fra Midtpunktet O; deres Afstande fra dette kaldes Excentriciteten og betegnes med e; man har  $e^2 = a^2 - b^2$ . Afstandene fra et Punkt i Ellipsen M til Brændpunkterne kaldes Radii vectores, s. Ex.  $MF, MF'$ .

Summen af to sammenhørende Radii vectores er liig den store Axe. Sættes Begyndelsespunktet i R og drages Ordinaten MP, har man  $\overline{MF'}^2 = \overline{MP}^2 + \overline{FP}^2 = y^2 + (e + x)^2 = \frac{b^2}{a^2} (a^2 - x^2) + e^2 + 2ex + x^2 = b^2 - \frac{b^2x^2}{a^2} + a^2 - b^2 + 2ex + x^2 = a^2 + 2ex + x^2 \left( \frac{a^2 - b^2}{a^2} \right) = a^2 + 2ex + \frac{x^2e^2}{a^2} = \left( a + \frac{xe}{a} \right)^2$ , altsaa  $MF' = a + \frac{xe}{a}$ ; paa samme Maade erholdes  $MF = a - \frac{xe}{a}$ , altsaa  $MF' + MF = 2a = AB$ . Ellipsen er altsaa det geometriske Sted for alle Punkter, hvilens Afstande fra to givne Punkter danne en constant Sum.

Hørlanges den ene Radius MF Fig. 10 indtil Hørlangelsen er liig den anden Radius MF', og drages QF samt MT til Midten af QF', da er MT Tangent til Ellipsen i M. Dersom f. Ex. N laae baade i MT og i Peripherien, vilde man have  $NQ + NF' = NF + NF' = MF + MF' = QM + MF'$ , hvilket er urimeligt. Af Constructionen følger  $\angle FMT = \angle TMQ = \angle NMF'$ , altsaa danne begge Radii vectores samme Vinkel med Tangenten.

26. I Hyperblen er den halve Parameter en Ordinat  $= \frac{b^2}{a}$ , dens Fodpunkt kaldes Brændpunkt, og dettes Afstand fra Midtpunktet Excentriciteten. Man har som i Ellipsen to Brændpunkter, men da  $e^2 = a^2 + b^2$ , ligge de udenfor den store Axes Endepunkter i F, F' Fig. 31. Differenten-

mellem to Radii vectores til eet Punkt (f. Ex.  $MF'$ ,  $MF$ ) er liig den store Axe. Antages nemlig O som Be-  
gnydelsespunkt og faledes Ordinaten  $MP \perp DC$ , har man  $\overline{F'M}^2 =$   
 $\overline{MP}^2 + \overline{FP}^2 = y^2 + (e+x)^2 = \frac{b^2}{a^2} (x^2 - a^2) + e^2 +$   
 $2ex + x^2 = \frac{b^2x^2}{a^2} - b^2 + a^2 + b^2 + 2ex + x^2 =$   
 $\frac{b^2x^2}{a^2} + a^2 + 2ex + x^2 = a^2 + 2ex + x^2 \left( \frac{b^2 + a^2}{a^2} \right)$   
 $= a^2 + 2ex + \frac{x^2e^2}{a^2} = \left( a + \frac{xe}{a} \right)^2$ , altsaa  $F'M = a + \frac{xe}{a}$  ; ligeledes findes  $FM = \frac{xe}{a} - a$ , følgelig  $F'M - FM = 2a = DC$ .

Hyperblen er altsaa det geometriske Sted for alle Punkter, hvis Afstande fra to faste Punkter danne en constant Differents (eller for Centerne af alle Cirkler, som berøre en given Cirkel og gaae igjennem et givet Punkt).

Afsettes  $MF$  paa  $F'M$  fra  $M$ , saa at  $QM = MF$ , drages dernæst  $QF$  og  $MT$  til Midten af  $QF$ , saa er  $MT$  Tangent til Hyperblen i Punktet  $M$ . Antog man nemlig, at tillige et andet Punkt  $N$  var faleds for  $MT$  og Hyperbelgrenen, vilde man have  $NF' - NF = MF' - MF = F'Q = NF' - NQ^*$ ), hvilket er urimeligt. Tangenten danner ifølge Constructionen ligestore Vinkler med Radii vectores til Be-  
røringspunktet.

### Arealer.

27. Et Stykke af Parablens Areal, begrændset af Buen  $DM$  Fig. 32, Ordinaten  $MG$  og Abscissen  $DG$ , er liig  $\frac{1}{2}$  Rectangel  $DGMB$ . Dersom Radius vector  $FM$  dreier sig om  $F$  og gjennemløber, bestandigt aftagende, alle Værdier indtil  $DF$ , da aftager  $QM = AG$  og  $\perp AR$  efter-

\*) Linien  $NQ = NF$  er, for at undgaae Uthdelighed, ikke affatt i Figuren.

haanden indtil AD; deres Værdier ere hvert Dieblif ligestore, men QM beskriver en Følge af uendelig smaae Trapezier, medens FM beskriver Triangler. Forestiller N'N et lille Stykke af Parablen, der erklæres for uendelig lidet, idet man tillige antager det for en Deel af Tangenten, antages tillige  $N'M = MN'$  og drages  $RN \neq R'N' \neq AG$  samt  $N'F$  og  $NF$ , da kan man bevise, at Trapeziet  $RNN'R' = 2 \triangle N'FN$ . Drages nemlig OO' gjennem  $Q \neq N'N$ , da er Trap.  $RNN'R' = \square OON'N = N'N \cdot QT = N'N \cdot TF = 2 \triangle N'FN$ . Altsaa er Arealet  $QMDA = 2DMF$ ; man har fremdeles  $DMG = MG(DG + AD) - 2DMF$ , og  $DMG = DMF + \frac{1}{2} MG(DG - AD)$ , altsaa  $2DMG = 2DMF + MG(DG - DA)$  og ved Addition 3  $DMG = 2MG \cdot DG$ ; følgelig er  $DMG = \frac{2}{3} MG \cdot DG = \frac{2}{3} \square BDGM$ .

Unm. Af den fundne Værdi for Parabelstykkets Areal kan ubledes:  $\sqrt{1} + \sqrt{2} + \sqrt{3} + \dots \sqrt{n} = \frac{2}{3}n \sqrt{n}$  og  $1^2 + 2^2 + 3^2 + \dots n^2 = \frac{n^3}{3}$ , naar  $n = \infty$ .

28. Ellipsens Areal er liig Produktet af den halve store og halve lille Axe, multipliceret med  $\pi$ .

Tænker man sig Cirkelarealet DRB Fig. 30 frembragt ved, at DR, bestandigt aftagende, bevæger sig parallel med sig selv hen til B, da vil Stykket CR paa samme Tid frembringe Ellipsearealet CRB; da nu enhver Værdi af Ellipsens Ordinat er  $\frac{b}{a}$  af den tilsvarende Cirkelordinats, saa maa Arealet CRB være  $\frac{b}{a}$  af Arealet DRB. Man har da  $CRB = \frac{b}{a} \cdot DRB = \frac{b}{a} \cdot \frac{a^2\pi}{4} = \frac{ab\pi}{4}$  og hele Ellipsens Areal  $= ab\pi$ .

29. Ellipser mellem samme Parallelleler ere ligestore i Areal, naar deres Diametre, parallele med de første Parallelleler, ere ligestore. Naar Ellipserne CADB og GMFN Fig. 33 staae mellem samme Parallelleler CG, DF, da ere DC og FG Diametre; deres Midtpunkter O, E ligge i samme rette Linie og AB, MN ere de conjugerede Diametre. Antages nu  $AB = MN$  og drages  $A'N' \neq AN$ , da har man

$\overline{AO'}^2 = \frac{\overline{AO}^2}{\overline{OC}^2} \cdot (O'C \cdot O'D)$  og  $\overline{ME'}^2 = \frac{\overline{ME}^2}{\overline{EG}^2} \cdot (E'G \cdot E'F)$ ;

tillige  $O'C : E'G = OC : EG$ ,  $O'D : E'F = OC : EG$ ,  
 altsaa  $(O'C \cdot O'D) : (E'G \cdot E'F) = OC^2 : EG^2$ , og  $(E'G \cdot E'F) = \frac{\overline{EG}^2}{\overline{OC}^2} \cdot (O'C \cdot O'D)$ , følgelig  $\overline{ME'}^2 = \frac{\overline{ME}^2}{\overline{OC}^2} (O'C \cdot O'D) = \overline{AO'}^2$ , da  $AO = ME$ . Et nu  $A'O' = M'E'$ , saa maae de samtidige Værdier af  $A'B'$  og  $M'N'$  beskrive ligestore Arealer, naar Linien  $AN$  bevæger sig fra  $C$ ,  $G$  parallel med sig selv til  $D$ ,  $F$ ; altsaa ere Ellipserne ligestore. Af samme Grund ere elliptiske Segmente paa ligestore Chorder og mellem samme Paralleler ligestore, og kunne udtrykkes ved et Cirkelsegment.

30. Parabelsegmenter med ligestore Chorder og mellem samme Paralleler, f. Ex.  $ADB$ ,  $MFN$  Fig. 34 ere ligestore. Man har nemlig, naar  $A'N' \neq AN$ ,  $\overline{AO'}^2 : \overline{AO}^2 = DO' : DO = E'F : EF = \overline{ME'}^2 : \overline{ME}^2$ , altsaa  $A'E' = M'N'$  og ligesom i forrige Art. Arealerne  $APB$ ,  $MFN$  ligestore.

## II. Cycloiden.

31. Naar en Cirkel  $AaaaB$  Fig. 35 ruller hen ad den rette Linie  $AD$ , saa vil efterhaanden et nyt Punkt  $a$ ,  $a$  komme i Berøring med  $AD$ ; Punktet  $A$  stiger, indtil  $B$  ligger i  $AD$ , dernæst synker det indtil det kommer i  $D$ . Ved denne Bevægelse beskriver Punktet  $A$  en krum Linie  $AND$ , som kaldes Cycloide (Hjullinie). Naar den genererende Cirkel er kommen i Stillingen  $FL$ , vil Punktet  $A$  være i  $M$ , saa at Buen  $ML = AL$ ; ligeledes bliver Buen  $NIP = AP$  og  $AD =$  hele Peripherien. — Punktet  $M$  er i Begreb med at beskrive en Cirkelbue om  $L$  som Centrum med Radius  $ML$ , altsaa maa Cycloidens Tangent ( $\circ$ : Bevægelsens Retning) være  $\perp ML$ ; men en lodret Linie paa  $ML$  i  $M$  bliver Chorden  $MF$  i Cirkelen

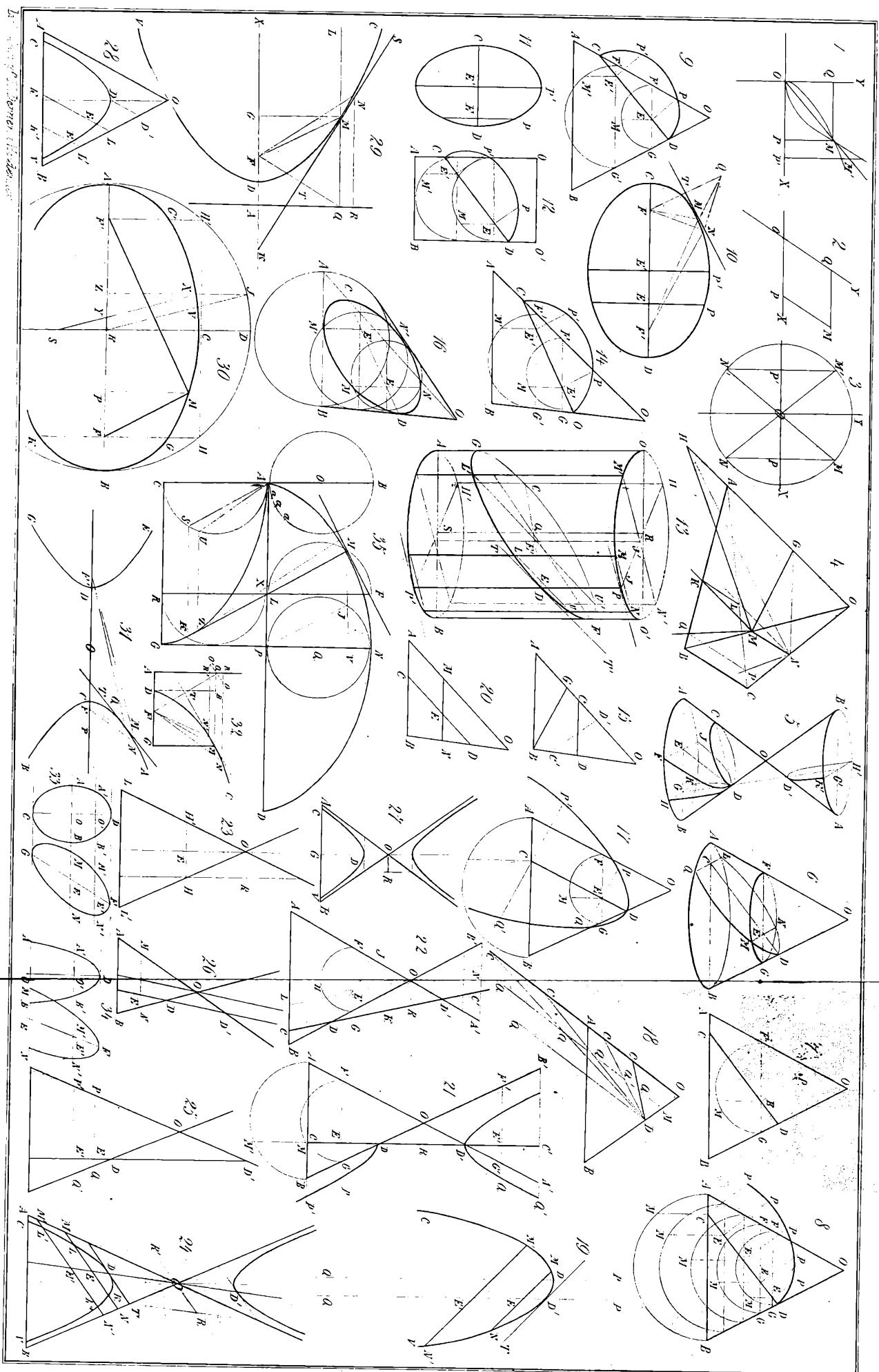
LMF. Drages Linien MV  $\neq$  AP og Chorderne IP, IN, da er MF  $\neq$  IN, ML  $\neq$  IP. Cycloidens Tangent er altsaa parallel med den Chorde i Cirkelen NIP, som har samme Projection NV.

32. Hørlænges LM ligesaa langt nedad til K og FL til R, saa maa K ligge i Peripherien af en Cirkel LRL  $\cong$  LMF. Beskreves alle Punkter K svarende til alle Punkter M i Cycloiden ANP, vilde man erholde en Halv-Cycloide AKGC, congruent med den øverste, men omvendt stillet. MK er Tangent til den nederste, altsaa beskriver M en Afsviklingslinie af samme, og MK er hvert Dieblik = Buen AK; Buen AK er altsaa  $= 2LK = 2AM$ , altsaa dobbelt saa stor som Generationscirkelens Chorde, og naar den halve Cycloide er beskrevet ved Afsviking af AKG, har man  $\cap$  AKG = NG = 2NP. Hele Cycloiden rectificeret er altsaa det Fiirdobbelte af Generationscirkelens Diameter. Tillige er  $\cap$  AS =  $\cap$  LK =  $\cap$  ML = AL.

33. Tænker man sig Tangenten MK drejet til Stillingen XZ, og AU draget  $\neq$  XZ, da er  $\cap$  AU = AX, altsaa  $\cap$  SU = XL; antages nu  $\cap$  SU og  $\cap$  ZK uendelig smaae, saa at de falde sammen med deres Tangenter eller Chorder, saa bliver  $< ASU = \frac{1}{2} \cap AU = < UAL = < LXZ$ , ligeledes  $< AUS = \frac{1}{2} \cap (180^\circ + CS) = 90^\circ + < CAS = < XLK$ , altsaa  $\triangle ASU \cong \triangle XZL$ . Det samme gjælder om alle de smaae Triangler, beskrevne samtidigt ved Tangentens og Chordens parallele Bevægelse, og Arealset APGKA maa være = Halvcirkelen AUS. Nu er AUS =  $\frac{1}{2} AC \cdot \frac{1}{2} CG = \frac{1}{4} AC \cdot CG = \frac{1}{4}$  Rectangel ACGP, altsaa Halv-Cycloiden =  $\frac{3}{4}$  ACGP = 3 Halvcirkler AUS. Hele Cycloidens Areal er altsaa liig det Tredobbelte af den genererende Cirkels Areal.

Anm. MV er = IV + MI = IV +  $\cap$  IN; dersom Figuren var en halv Ellipse havde man MV =  $\frac{AP}{PN} \sqrt{(2PN - NV)} NV$ .

---



II.

**Et Par bemærkninger om fransk  
Grammatik.**

---

Af

Prof. Dr. C. G. Ingerslev.

**U**identvist ville de fleste indrømme, at det ingensinde mere end nu, da Skolernes Opgave er saa besværlig formedes til Undervisningssgjenstandenes Mængde og de stedse stigende Fordringer, har været Pligt at overveie, hvorvidt Besværligheden kan formindskes, og hvorvidt det er muligt, uden at opgive Noget af Undervisningens Grundighed og relative Fuldstændighed, at naae det virkelig tilsigtede Maal med større Lethed end hidtil. Mindre vil maaske Enigheden være, naar Overveielserne i denne Anledning overføres til det Enkelte, og Spørgsmaalet bliver om, hvad der da maatte være at gjøre. Til Drøftelse af denne Sag ønsker jeg her at levere et lidet Bidrag, der henstilles til Sagknydiges Overveielse og Prøvelse.

Med Hensyn til Undervisningen i de levende Sprog antager jeg det saaledes for meget ønskeligt, at Behandlingen af Grammatikerne bliver gjort saa meget som muligt lettere. For at dette kan opnaaes, troer jeg, at Lærebøgerne maae være assattede i en kortere og mere overskuelig Form (Indholdet behøver dersor ikke altid at indskrænkes), end det er tilfældet med adskillige ellers særdeles gode Grammatikker. Dernæst maae de slutte sig til den øvrige Sprogundervisning ved en analog Behandling af det, der er fælles, ved Siden af en kort og træffende Paaviiisning af ethvert Sprogs vigtigste Særegenheder og Afsigelsær fra det, som i Modersmaalet eller i andre Sprog gælder, navnlig ved Anvendelse af en fælles Terminologie. Derimod bør denne Tilslutning til den øvrige Sprogundervisning ikke skee derved, at man paatvinger det ene Sprog Udtryksmaader og Begrebsbetegnelser, som ere det fremmede og ere laante fra andre Sprog, og saa-

ledes opgiver det, der er Sproget eiendommeligt, men overfører til samme, hvad der kun har hjemme i andre. Det er saa langt fra, at man ved Bestræbelse i denne Retning gjør det lettere at lære et Sprog, at man tvertimod besværer Undervisningen ved den deraf opstaaende Forvirring.

Jeg skal i det Følgende fremfore nogle hertil hørende Bemærkninger over Behandlingen af visse Afsnit af den franske Grammatik. Jeg knytter samme nærmest til Abrahams's Grammatik, fordi denne saavel ved sin Stæben efter Huldstændighed og efter en videnskabelig Behandling af Stoffet, som ved sin store Udbredelse egner sig til fortrinsviis at blive Gjenstand for Betragtningen. Enhver vil forresten see, at her ikke er Tale om Bemærkninger, der forudsætte et dybere og omfattende Studium af det franske Sprog, men om saadanne Jagtagelser og Førslag, som naturligen fremstille sig for den, der paa den ene Side har syslet med Sprogstudium overhovedet, paa den anden Side i mange Aar har været Lærer just i dette Sprog. Ligesom jeg derfor haaber, at disse Bemærkninger af Ingen ville blive misforstaade, som om de gif ud paa at ned sætte de forhaanden værende Lærebøger, saaledes er jeg vis paa, at det mindst vil være Tilfældet med den nævnte Grammatiks fundslabærlige og aandfulde Forfatter, min Ven Professor Abrahams.

---

1. Jeg har yttret, at jeg anseer det for særdeles onskeligt, paa det at det væsentlige Diemeed med Undervisningen, navnligen i de levende Sprog, desto sikkere og bedre funde opnaaes, at Grammatikerne bleve kortere og især lettere, det vil sige, at man — ved Udstyrdelse af endel, som det forekommer mig, overflodig eller dog ikke ganske nødvendig Detail, eller ved i ethvert Tilfælde at henvisse denne ganske (for en Deel er det vistnok skeet) til Anmærkninger, der tydeligen (ved særligt Tryk o. s. v.) vare betegnede som liggende udenfor det, der skulde læres — bragte det, som man vil have Disciplene lært og hvil skal besættes i deres Hukommelse, i en

mere overskuelig og fattelig Form. Som Exempler paa Parter af de franske Grammatiker og da navnlig af Abrahams's, i hvilke jeg kunde ønske en saadan Forandring iværksat, vil jeg nævne Afsnittene om Udtalen\*) og om Kjønnet\*\*): ogsaa Orddannelseslæren troer jeg burde affattes kortere ved Udeladelse af det mindre Bigtige. Men navnligen Syntaxen kunde efter min Mening, især hvis man turde tage Hensynene eller fornemmelsen til Disciplene i de lærde Skoler, hvilke i denne Henseende ved Undervisningen i de gamle Sprøg erhølde et saa betydeligt grammatikalsk Grundlag, i det hele fattes kortere og lettere uden derfor paa nogen Maade at tabe i Fuldstændighed. Blandt de Afsnit af Abrahams's Syntag, ved hvilke denne Bemærkning især synes mig at finde Anvendelse, skal jeg nævne Læren om Tiderne (især Conjugativs Tider\*\*\*), om Infinitiv, om Ordfolgen samt om Pronominernes Brug. Paa den anden Side ere disse og andre Afsnit,

\*) En stor Deel af den Detail, som der findes, endog hist og her med større Stil, kan man virkelig ikke engang ønske, at Disciplene fulde forsøge at lære eller beholde: det maa være Læreren overladt at kjende Eligt og ved forekommende Anledning i det enkelte Tilfælde sige Disciplene det Hørnødne: men for Lærerne ere Grammatikerne jo ikke krevne. Anseer man det imidlertid for rigtigt, at Grammatiken kan tjene som et Repertorium ogsaa for slige Enkelheder, saa sondre man dem strengt fra det, der skal læres, og sætte dem i alfabetisk Ordren (ellers opfyldte de ikke ret hin Hensigt) i føregne Anmærkninger.

\*\*) Jeg troer ikke, at man faaer Disciplene til at lære eller idetmindst i Hukommelsen at beholde al den Detail, som i Almindelighed i Grammatikerne er optagen i dette Afsnit: og at Ord som posada, polka, montéra, albugo, trénis o. fl. ere Femininer, brimborion, diapason, rance, caduccé o. fl. Maskuliner, bør de ikke engang ansøres til at lære.

\*\*\*) Læren om Imperfektet i Indicativ, som indtager 3 Sider, kan vist nok (omtrent som hos Borring) indstrækkes til den Grundbemærkning, at Imperf. betegner det Forbigangne i sin Bedvaren, altsaa bruges om Tilstande og vedvarende Omstændigheder, om Handlin-

med al deres Vidtløftighed, ikke allevegne fuldstændige. Saaledes har Abr. ved Angivelsen af de Tilfælde, i hvilke den bestemte Artikel bruges i det franske Sprog men ikke i det danske (§ 175), den Regel, at Artiklen bruges efter dont, duquel o. s. v.; den mest omfattende Bemærkning i denne Henseende, under hvilken den ansorte Brug ved dont o. s. v. indbefattes, at den bestemte Artikel i Fransk føjes til et Substantiv, der i Danske er nærmere bestemt ved en Genitiv eller et tilsvarende Udtryk, savnes ganske (ikke hos Borring). Her frembød dog just Modersmalet et Tilknytningspunkt, idet vi paa Danske gjøre netop det Samme, saasnart vi betegne det ellers ved Genitiven udtrykte Forhold formedelst en Præposition („Mandens Son”, men „Sønnen af Manden”). I samme Afsnit hedder det (Abr. § 175, 2, Borr. S. 113), at den bestemte Artikel bruges, naar en Persons eller Tings Egenskaber beskrives, nemmeligen ved Hjælp af Verbet avoir og et tilføjet Adjektiv. Her (som i de fleste Grammatikker) savnes den indskrænkende og Sagen oplysende Bestemmelse, at det kun er ved Angivelse af saadanne Dele eller Beskaffenheder ved Tinget, som nødvendigen hører med til sammes Væsen, hvis Tilværelse altsaa forudsættes som følgende af sig selv og som Noget, der derfor ikke skal siges, imedens det er deres nærmere Charakterisering, der skal ske ved det tilvoede Adjektiv; og dette gjelder isolge Sagens Natur ligesaavel om „de moraliske” som om „de physiske Egenskaber”. Efter denne Opfattelse figer den Franske: elle a la bouche petite, il a l'esprit cultivé, hvor vi sige „hun har en lidet Mund”, „han har en dannet Aund”, fordi han ikke ved sit Udsagn vil fortælle, at hun har en Mund, han en

---

ger, der ikke vare fuldbindet, da andre indtraabte, om det, der oftere gjentoges o. s. v. (under dette almindelige Begreb hører dog det Hele), med Tilføjelse af dets ubelukkende Brug i Betingelsesfætninger. — Et andet Middel til at lette Undervisningen vilde det ogsaa være, hvis man til Oplysning af Neglerne kun valgte korte og simple Eksempler.

Aland, men at den Mund, hun har, er lidens, den Aland, han har, er dannet; Besiddelsen af Munden, Alanden betegnes som given og bekjendt, Udsagnet gaaer kun paa Beskaffenheten af samme. Derimod maae Sætninger som: „han har en stor Pukkel“, „han besidder en sjeldent Veltalenhed“ siges paa Fransk som paa Dansk (il a une grande bosse, il possède une rare éloquence), fordi Substantiverne betegne Beskaffenheder, der ikke høre med til Personens Væsen og derfor ikke kunne om-tales bestemt som af sig selv givne. I denne Henseende frem-byder det græske Sprog en fuldstændig Analogie, see Madvig's græske Syntax § 12: der siges ligeledes οἱ ἀνθρώποι τὰ χρώματα μελάντερα ἔχουσιν faae en mørkere Farve, τὸ σῶμα ὅντον ἀπαντες ἔχουσεν have et dodeligt Legeme. — Som et Exempel paa, hvorledes jeg troer, at adskillige Dele af den franske Syntax lade sig behandle simpelere men dog fuldstændigere end det er stædt, navnlig i Abrahams's Grammatik, skal jeg henstille Afsnittet om de relative Pronominers Brug. Dette vilde jeg foreslæae at behandle saaledes:

1. Qui som Subject og que som Object staae baade om Personer og om Ting\*) (Err.); med Præposition foran (altsaa især forbundet med de og à) staaer qui kun om Personer (flgn. 2.). Que staaer ogsaa neutralt som Prædicat efter Verbet être (Err.).

2. Lequel bruges baade om Personer og om Ting (flgn. 1 og 4 b) Uden Præposition (som Subject og Object) bruges det i Almindelighed kun der, hvor Relativet henviser til et fjerne Substantiv (da lequel kan betegne Kjønnet og Tallet, er det for Lydeligheds Skyld ofte nødvendigt at bruge just dette Pronomen) Err.

\*) Dette siges ikke udtrykkeligen hos Abr. At det bruges uden For-sjel om begge Kjøn og Tal, vil være sagt ved Formlæren, hvis man ikke foreträffer (hvilket maaesse idetmindste ved dette Afsnit funde tilraades) at behandle det Hele om Pronominerne under Get.

3. Quoi bruges kun ved Præpositioner og saaledes, at det henviser paa et Neutralbegreb (ce, rien o. d.), ikke paa et Substantiv. Ex.

4. a. Istedetfor duquel og de qui bruges hæufigst Adverbiet *dont* („hvorf“); istedetfor auquel bruges om *ting* under tiden Adverbiet *où* („hvor til“)\*). b. Dont kan dog ikke bruges, naar der foran det Ord, der paa Dansk staaer efter og styrer „hvis“, i Fransæt staaer en Præposition: da maa bruges duquel o. s. v., eller hvis det gaaer paa en Person, *de qui*\*\*). Ex. Manden, hvis Godhed jeg sylder saamange Welgjerninger l'homme à la bonté duquel (de qui) je dois tant de biensfaits.

5. Det Ord, som paa Dansk staaer efter og styrer „hvis“, har i Fransæt altid den bestemte Artikel (slgn. S. 32). a. Hvis det er Subject i Sætningen, staaer det umiddelbart efter *dont*, duquel, *de qui*\*\*\*). Ex. Mander, hvis Son elsker mig l'homme dont le fils m'aime. b. Et det Object eller Prædicatsord, sættes strax efter *dont* o. s. v. Subjectet med Prædicatet og hvad der til hører, derefter dette Ord. Ex. Manden, hvis Son jeg længe har elsket l'homme dont j'aime depuis longtemps le fils. c. Staaer en Præposition i Fransæt foran dette Ord, sættes det foran duquel (de qui). Ex. Manden, hvis Son jeg har givet Venge l'homme au fils duquel j'ai donné de l'argent.

U. m. Ved at oversætte det franske *dont*, *duquel* ordret paa Dansk (hvorf, af hvilken) vil man høre, at vort Sprog, saasnart

\*) Brugen af dette Adverbium som trædende istedetfor duquel o. s. v. om tales ikke paa dette Sted hos Abr., sjældent det staaer albeles parallel med *dont* (Ex. Huset, til hvilket jeg har fået en gløi la maison où (eller à laquelle) j'ai ajouté une aile).

\*\*) De qui er vistnok i det Hele sjeldent, men det forekommer dog; hverken Abr. eller Borr. nævner dets Brug i dette Tilsætte.

\*\*\*) Hos Abr. ere disse Regler om det efter „hvis“ følgende Ords Blads deels ikke ganske tydelige eller fuldstændige (hos ham saas vel som hos Borr. findes Intet om det Genitiven styrende Ords Blads, naar det i Fransæt staaer en Præposition foran sig), deels indstrænklede til *dont*, imedens de ligesaavel gielbe ved duquel o. s. v. (Borr. har heller ikke Eksempler paa Andet end *dont*).

vi bruge disse Udtryk, aldeles stemmer overeens med det franske, baade i Anvendelse af Artiklen og i Henseende til den Plads, som det Genitiven styrende Ord indtager.

2. Et Middel til at lette Undervisningen er fremdeles den størst mulige Overensstemmelse i Principerne for den grammatikalske Fremstilling, navnlig i Terminologien. I denne Henseende er nu Mindre tilbage at ønske, hvad de franske Grammatiker angaaer: enkelte Afsigelser fra det Almindelige findes endnu, som upaatvivleligen bør bortfjernes. Ordet „Styrelse“ (*régime*) (direkte og indirekte St.) bør vistnok alle-vegne vige for det Disciplene fra deres øvrige Sprogunder-  
visning bekjendte Object (og Hensynsobject). Udtrykket „at=tributiv Genitiv og Dativ“ ere Disciplene ellers ikke vante til; det, som dermed menes, pleie de at see fremstillet paa an-  
den Maade (Eiendomsgenitiv, Objectgenitiv, Präpositioner). Det er da vist rigtigere at opgive en saadan ikke sædvanlig og derfor let forvirrende Betegnelsesmaade (hvilket forresten vil følge af sig selv, dersom man endelig løsriver sig fra den hele Forestilling om Casus, hvorom nedenunder). En Særegenhed for de franske Grammatiker er, saavidt jeg veed, Opstillingen af et tredobbelts Comparativ („Lighedscomparativet“, „Forhjæl-  
sescomp.“, „Formindskesescomp.“) og af et dobbelt Superlativ („det relative“ og „det absolute S.“). I og for sig lader der sig indvende Endeeel imod denne Inddeling, og det er vist urigtigt, ved Undervisningen i et enkelt Sprog at bevære Disciplene med en Betragtningsmaade og en Terminologie, som for den Sag ligesaa godt kunde blive anvendt paa ethvert andet Sprog, men ikke bliver det og heller ikke gør nogen Nutte.

3. Af større Vigtighed er det, at man ophører med at paansde det franske Sprog, hvad det ikke har, en Declina-  
tion, og at ville indtvinge de samme tilhørende Forbindelser af Präpositionerne de og à i det Schema af Casus, som det latinske Sprog opstiller. Dette er baade i sig selv urigtigt, fordi det ingen sand historisk Hjemmel har for sig, men beroer

paa Misforstaelse, og det fører til forvirrende og forstyrrende Modsigelser.

De Forhold, i hvilke Substantiver (med deres Adjektiver o. s. v.) staae i Sætningerne, betegnes i Sprogene enten slet ikke (i Dansk har et Substantiv samme Form som Subject, Object, Hensynsobject og Prædicatsord) eller paa een af to Maader, ved Forholdsinddelser, Casus (mere eller mindre fuldstændigen), eller ved Præpositioner. Det latinske Sprog hørte som bekjendt til dem, der brugte Betegnelsen ved Casus, dog saaledes, at Brug af en Præposition i visse Tilfælde indtraadte, for det Meste med nogen Forandring i Opfattelsen (navnlig Fremhævelse af en Bevægelse eller overhovedet af et Stedforhold, see Madvig's Lat. Gram. f. Ex. § 243—245), i nogle Tilfælde uden at nogen Forskjel fandt Sted eller idemindste tydeligen foles\*). Ved Siden af denne Brug af Præpositionerne til at betegne Forhold, der ellers ogsaa kunde udtrykkes ved en Casus, stod i dette Sprog deres øvrige selvstændige Anwendunge til at betegne Substantivernes Forhold, navnlig og oprindelig Stedforhold, hvilken Sproget havde tilfældes med andre. Det er nu bekjendt, at det latinske Sprog, efterhaanden som det formedes det indtrængende Barbarie ved Middelalderens Begyndelse, tildeles allerede tidligere, forfaldt, påvirkes af en stedse vogende Tilbøjelighed til at anvende Præpositivner der, hvor det klassiske Sprog brugte Betegnelsen ved Casus\*\*). Dette udviklede sig efterhaanden dertil, at Be-

\* ) Saaledes respondere i uegentlig Betydning = stemme med: Cicero figer verba respondent verbis, Livius eventus respondet ad spem. Uden væsentlig Forskjel figes subjicere aliquid oculis og sub oculos, comparare aliquid rei alicui og cum re aliqua, o. s. v.

\*\*) Eksempler fra Middelalderens Latin ville forekomme nedenfor ved de enkelte Anwendelser af Præp. de og à. Her vil jeg kun nævne et Par af Skribenter for Middelalderen: cum tabula aliqua cæde caudam *Veget.* 1, 27. 2, cum vino et oleo ungere *id.* 1, 11, 8 (til at betegne et Middel og Nedskab); ad latrunculos ludere *Vopisc.* *Procul.* 13, ad ignem lenem coquere *Apic.* 4, 2; ex arborum foliis se obruit *Hygin.* 125; ex uno vino duo pocula bero *Trebell.*

tegnelsen af Casus ganske opgaves og Präpositionen brugtes til at betegne de forskjellige Forhold\*), med Undtagelse af det ligefremme Objectsforhold, som forblev ubetegnet. Dette er det, som nu finder Sted i det franske Sprog; en Undtagelse gjøre (ligesom i Dansk) de ubundne personlige Pronominer, der have egne Former (ikke Endelser) til at betegne Afhængighedsforholdene. De to latinske Präpositioner, som saaledes gif over i det franske (for det Meste ogsaa i de øvrige romanske) Sprog til at træde istedetfor Casusendelserne, vare som bekjendt de og ad, hvorfaf bliv de og à. Det er uidentvist rigtigt, hvad Dietz (Grammatik der romanischen Sprachen 3. S. 125) ytrer herom: „De brugtes først til Omskrivning af den partitive Genitiv (unus de multis o. d. allerede i det klassiske Latin); derefter gif den over til at betegne Artens og den possessive Genitiv, til hvilken sidste, taget i videre Forstand, ogsaa Objectsgenitiven hører (Guds Kjærlighed = Kjærlighed til Gud; selv i det klassiske Sprog undertiden amor meus = amor mei); hvorefter man vænede sig til at bruge den til Betegnelse af Sammenhængsforholdet overhovedet (desiderium de paradiso, venationem de feras paa barbarisk Latin)“. Präp. ad gif fra Begrebet af en Bevegelse hen til et Punkt, tildeels allerede i

*Poll. Gall. 17* (for unius vini). Afslilligt af dette synes at have hørt til det romerske Folkesprog, og forekommer allerede hos de før-klassiske Skribenter samt hos Digtere: cum armis consligere *Lucil.* hos Non. 261, 6; cum voce maxima exclamare *Quadrig.* hos *Gell.* 9, 13, 10; omnes sectari in Epheso mulieres *Plaut. mil. glor.* 3, 1, 182.

\* ) I Middelalderens Latin beholdes ikke sjældent den gamle Casusendelse, medens der tilføjes en Präposition, som skal styre en anden Casus (ad suis manibus detinere med sine Hænder o. d.). I gammelt Fransk er omvendt undertiden ogsaa Präpositionen ubedadt og Forholdet set ikke betegnet: par la main saint Jacques (ved St. Jacobs Haand), après la mort Saul (efter Sauls Død), j'en donrai mou fil la moitié (jeg vil give min Son Halvdelen); en Levning deraf er endnu "Hôtel-dieu". See Drelli Altfranzöf. Grammatik S. 38.

det klassiske Latin, over til at betegne et Hensyn, et Forhold til Noget, en Bestemmelse o. d. (aptus rei alicui og ad aliquid; osse re se ad mortem for det hyppigere morti, uden mærkelig Forskjel; see ovenfor S. 36), og oversærtes saa efterhaanden til at træde istedetfor den latinske Dativ overhovedet. Men ved Siden af denne Brug vedbleve begge Präpositioner at beholde deres oprindelige Anvendelse („fra“, „af“, „til“), og denne er det, der ligger til Grund for hin. Man bør derfor vistnok heri gaae den Bei, som Sprogets Historie og Sagens Natur anviser os, betragte Präpositionerne deels i deres oprindelige Betydning, deels i den uegentlige, ad hvilken de ifølge en ældre eller med Sprogets Forfald sig uddannende Sprogbrug anvendtes til at betegne Forhold, som i Latin betegnedes ved Casusendelser. Den hele „Casuslære“ bør blive til Læren om, hvorledes Substantiverne staae deels absolut (uden Präposition) deels med de to Präpositioner de og à, hvis Forbindelse med Artiklen bliver angivet ved denne; i Formlæren maa det da forteligen siges, at det franske Sprog ingen Casus har, og at Substantiverne selv ingen derhen hørende Forandring undergaae, men at Forholdene tildeles betegnes ved hine Präpositioner.

4. Det er ikke vankeligt at paavise de Misligheder, tildeles Urimeligheder, der opstaae, naar man consequent vil hensøre den hele Brug\*) af Präp. de og à til de latinske Casus Genitiv

\*) Dette erreet hos Abrahams, ikke hos Borring, som vel falder f. Ex. au père o. d. Dativ, men dog ogsaa taler om selvstændig Anvendelse af de og à. Meget consequent er denne Casustheorie gjennemført i Mähner's neufranz. Syntax, til hvilken jeg i det følgende tager noget Hensyn, deels fordi den i øvrigt indeholder adskilligt Godt, deels fordi det forekommer mig, at Abrahams har fulgt den endel idetmindste i dette Afsnit. De Grunde, som Mähner 1. S. 175 anfører for dog at tillægge det franske Sprog Casus, ere ikke tilstrækkelige.

(med Ablativ) og Dativ; især fremtræder det ved den sidste. Det vilde føre for vidt at gjennemgaae det Hele; jeg skal indskrænke mig til enkelte Punkter.

Først at faae Præpos. de allevegne ind under Begrebet af Genitiv, slaaes denne Casus sammen med Ablativ f. Ex. (Abr. § 210) ved Adjektiver, der betegne en Legemsseil, om den Deel, ved hvilken disse findes (borgne de l'oil gauche o. d.), uagtet her det latinske Sprog i Udryk som æger *ex vulnere, labrare ex intestinis, firmus ab equitatu frembød* en naturligere Analogie. Genitiv skal „betegne en Udgaaen, Hjernen, Sondring fra Noget“ (Abr. § 217: *en partant de la Germanie, s'éloigner d'un lieu o. s. v.*), uagtet netop\*) det klassiske Latin her brugte Præpositioner, sædvanlig *ex* eller *ab*, istedetfor hvilke Middelalderen satte de (ogsaa ved Stæders Navne, hvor før ingen Præpos. bruges: *egredi de Parisiis, abductum de Ravenna hos Diez* (Grammatik der romanischen Sprachen 3, S. 147)). Forbindelsen *de l'autre côté, de toutes parts o. d.* skal være Genitiv (Mähner anfører derfor det græske  $\alpha\rhoιστερᾶς \chiειρός, πολλαχοῦ$  o. d.), uagtet man paa Latin sagde ligeledes *a sinistra parte* (fra eller paa den venstre Side), *a dextro cornu* („paa“ høire Øjoi), *a porta decumana* (paa den Side, hvor Decumanporten var), *a tergo* (i Ryggen). Ligeledes skal i Forbindelser som recevoir quelque chose de quelqu'un være en Genitiv (Mähner § 136 henviser til  $\deltaέχεσθαι τινός τι$ ), uagtet Latinerne her altid brugte en Præposition. — Genitiv skal være brugt ved Betegnelse af et Tidspunct, fra hvilket man gaaer ud (*nous sommes amis du soir au lendemain*), eller paa hvilket Noget skeer (*de très grand matin, du temps d'Augste*). I det første Tilfælde er de simpelthen „fra“, som

\*) Mähner 1. § 132 mener, at denne Brug af Genitiv stemmer fuldstændig overens med det Græske, uagtet det kun var Digterne, der brugte Genitiven, uden Præposition, saaledes.

vi sige paa Dans<sup>e</sup>, paa Latin ab; i det sidste er ligesaa lidet Tale om et Genitivsbegreb, Oprindelsen ligger i den tilsvarende Brug i den klassiske Latinitet af de (de *tertia vigilia prosectorum, de mense Decembri navigare*). Mæzner § 137 henviser efter til det Græske *vuxtός* om Natten, τοῦ αὐτοῦ θέρους i den samme Sommer, δέκα ημέρων i Løbet af ti Dage. — Genitiv skal betegne et Middel og Nedskab, hvor ved Noget bevirkes (elle nous faisait signe de la main „med“ Haanden). Oprindelsen til denne Brug af de, ved hvilken Middelstet og Nedskabet betegnedes som det, hvorfra Handlingen udgik, er efter at søge i Middelalderens barbariske Brug af den latinske Præp. de til at betegne det Samme: der forekommer (Diez 3, S. 151) ali de radicibus ncre sig af Rodder, de fuste percutere flaae med en Knippel, de sagitta percutere træffe med en Piil, og, hvilket viser, at det var til Præpositionen, ikke til Casusændelsen, at man i slige Udtryk knyttede hin i Forestilling, de manus suas excorticatas med deres hydlosse Hænder, de linguas eoxum direrunt med deres Tunger, de arma percussi trufne med Baaben o. d. (slgn. ovenfor S. 37 Anm.) — At Præpositionen de staer efter passitive Verber ved den handlende Person, som det danske „af“, det latinske ab, er hos Abrahams forbigaat: det er da isvrigt en af de Unvendelser af denne Præposition, i hvilken det viser sig som mest besynderligt at tale om Genitiv. Mæzner § 139 henviser til græske digteriske Udtryk som σᾶς ἀλόχου σφαγεῖς Eurip. El. 123, πληγεῖς θυγατρὸς τῆς ἐμῆς Eurip. Or. 487! Nyttigere havde det været at minde om, at Middelalderens Latin efter her brugte de istedetsfor det klassiske ab (de mea paritate institutam; sic crevit fides catholica, donec de orthodoxis viris fuit inlustrata; see Diez 3, S. 149). — Ligeledes er Brugen af de i Bet. „om“ (parler de quelqu'un) ikke omtalt hos Abrahams, hvilket Consequentsen dog vistnok havde krævet.

Før at hensøge Brugen af à overhovedet under Rubriken af Dativ, læres det (Abr. § 201), at Dativ bruges om en Bevægelse til Stedet (se rendre à Rome til Rom), deraf til at betegne en Retning (du sud au nord-ouest fra Syd til Nordvest), en Grændse (d'un bout de l'Europe à l'autre fra den ene Ende af Europa til den anden): Mähner (§ 151) oplyser dette ved græske Udtryk som  $\chi\epsilon\rho\pi\epsilon\delta\omega\pi\epsilon\sigma\epsilon$  (til Jordens),  $\Sigma\alpha\mu\iota\omega\zeta\eta\lambda\theta\epsilon\nu$  (kom til Samierne). Det er ikke let at indsee, hvorfor man vil henvisse til Andet end den latinske Præpos. ad, som her aldeles svarer til den franske à (kun at den ved Bynavne bortsaldt). — Dativ skal betegne en Væren paa Stedet (à Rome i Rom); Mähner (§ 152) henviser til digteriske Udtryk som  $\alpha\lambda\theta\epsilon\rho\iota\omega\lambda\omega\theta\omega$  hos Homer,  $\alpha\gamma\rho\omega\iota\tau\omega\chi\alpha\omega\epsilon\iota\omega$  hos Sophokles, samt Brugen af Bynavne især med Endelsen στ (Αθήνησι i Athenen). Rigtigere var det at betragte dette à som udgaaet fra en mindre noisiagtig Betegnelse af Stedet, idet man sagde „ved“ hvor man skulde sige „i“ eller „paa“, og at minde om, at Exempler paa en lignende (af en særegen Opfattelse opstaaet) Sammenblanding af Udtryk, der betegne „ved“, og dem, der betegne „i“ eller „paa“ et Sted, allerede tidlig findes i begge de gamle Sprog\*). Heraf kom det, at ad hypypigen bruges i Bet. „ved“ til at betegne en Nærhed og Omgivelse (esse ad urbem ved Byen, proelium ad Cannas factum; ad Capuam ire o. d. hen i Nærheden af C.), og derfor forekommer ad stundom saaledes, at det næsten falder sammen med in (i, paa): i Udtryk som esse ad dextram, ad sinistram (Cic. Philipp. 12, 11, 26), est ad hanc manum sacellum (Terent. Adelph. 4, 2, 37), ad alterum cornu Æbutius in

---

\* Augaaende det græske Sprog see Mabvigs Shntar § 79, a. b. Mærfelige ere i denne Henseende Udtryk som ή ἐν Σαλαμῖνι μαχή Εσslaget ved S., ή ἐν τροίᾳ μονή (Opholdet foran T.). Hydfernes „du Rom“, „dum goldenen Adler“ (Gjæstgiversted) har vel samme Oprindelse som det franske à ved Stedsangivelser.

*Octavium Mamilium impetum dederat* (Liv. 2, 19, 7) er Begrebet af en Bevægelse ganske saaledes, at ad overhovedet bruges = i eller paa (ad ædem esse i Templet, tam in pago quam ad palatio i Paladset, hos Diez 3, 142), og dets Uffodning å blev almindeligt, især ved Bynavne\*), til at betegne Stedet, paa hvilket Noget er, imedens en (in) bruges ved Landes Navne, ved hvilke Udtrykket „ved“ vilde blive mere paafaldende. Hertil hører ogsaa den Brug, som skal være gjort af Dativ til at betegne Forhold i Tiden (Abr. § 202). Om Tidspunctet, indtil hvilket Noget strakte sig eller til hvilket det hensørtes, sagdes ligeledes paa Latin ad (a solis ortu ad meridiem, ad craslinum diem differre); om det Tidspunct, paa hvilket Noget skeer, brugte allerede det klassiske Sprog ad = „ved“, „omtrent ved“, i Middelalderens Latin sagdes næsten altid f. Ex. ad horam nonam for horā nonā. Mähner (§ 153) henviser atter her til den græske Dativ ved bestemte Tidspunktangivelser ( $\tau\eta \alpha\upsilon\tau\eta \eta\mu\epsilon\rho\zeta$ ,  $\tau\omega \tau\beta\iota\tau\omega \epsilon\tau\iota\iota$ ). — Dativ („den attributive“) skal betegne Hensigten eller Bestemmelsen af en Gjenstand (du papier à lettres, un verre à vin), Middelet, hvorved den sættes i Virksomhed (un moulin à vent), dens Særkjende o. s. v. (une table à tiroir, l'enfant aux yeux bleus). Rigtigere er det vistnok at betragte disse Anvendelser af å saaledes, at Begrebet af en Angivelse enten af de stedsinddende Omstændigheder (Anledning, Maalestol, Maade) eller af en Retning, en Tendents henimod Noget ligger

\*.) Ved disse ligger det temmelig nær at tænke tillige, stundom fortrinsvis, paa deres Omgivelser. Derfor staar ad ved Steders Navne, hvor dog egentlig iftan eller nærmest Staden selv menes, see Hand-Tursell. 1, S. 79. Omvendt, men med samme Unsiagtighed, figer Liv. 5, 20, 4 ut — in castra Vejos iret om en Leir for Weijs, om hvilken det fort iforvejen hedder inde ad Vejos exercitus ductus.

til Grund, og at det latinste ad ved Forbindelser som ad pri-mum clamorem (au pré-mier cri), ad naturam, ad præscrip-tum, ad similitudinem alicujus i den første Art af Tilsælde, ved Udtryk som miles ad naves, servi ad remum, difficilis ad credendum i den sidste, har efterhaanden ledet til denne mere omfattende Brug af det franske à\*).

5. I det Foregaaende er nævnet endel Tilsælde, i hvilke en Forbindelse af Præpositionerne de eller à med et Substan-tiv er blevet kaldt en Genitiv eller Dativ, medens en saadan aldeles ikke anvendes i det Sprog, fra hvilket disse Venævnels-ser ere tagne, men i dette enten en anden Casus eller en Præ-position bruges. Ligesom dette i sig selv er besynderligt, saa-ledes kan det ikke være andet end forvirrende og forstyrrende for Disciplen som nu f. Ex. skal lære, at en Stads Navn i Fransk staaer i Dativ ved Angivelsen af en Bevægelse til den og af en Varen i den, imedens han paa Latin i det første Tilsælde skal sætte Accusativ, i det sidste Genitiv eller Ablativ: han har god Grund til at forundre sig derover, ligesom der-over, at han skal bruge Genitiv til at betegne Stedet, hvorfra en Bevægelse skeer, imedens han hverken i Modersmaalet eller i Latinen finder noget Tilsvarende. Endnu mere ioinefaldende bliver den Forvirring, som for en fornuftig og simpel Sprog-betræftning opstaaer af hin Casustheorie, naar man seer hen til Udtryk som f. Ex. un des hommes les plus célèbres. Disciplen har lært som en af Grundreglerne for ethvert Sprog, at et Adjectiv maa stemme overeens med sit Substantiv i Kjøn, Tal og Casus: hvorledes skal han da forstaae det, at her Substantivet „staaer i Genitiv“, men Adjectivet ikke? Lærer man ham derimod fra først af, uden at tale om nogen Geni-tiv, at des staaer for de les, og siger ham, at Artiklen, ikke

\*) I barbarisk Latin sagtes ad spongiam detergers astorre meb en Svamp (sign. travailler à l'aiguille), ad suis manibus detinere meb sine Hænder, see Diez 3, 144.

en foran samme staende Præposition (de, à), gjentages ved et efterfølgende Superlativ, saa er Alt simpelt. Ligeledes maatte man f. Ex. istedetfor à Frédéric le grand, dersom dette Frédéric virkelig var en Dativ, nødvendigiis sige à Frédéric au grand.

Jeg troer derfor, at det er paa Tide, at man i de franske Grammatiker opgiver al Tale om Casus, baade i Formlære og i Syntax, og reducerer det Hele til den simple Lære om Præpositionerne de og à og (i Formlæren) deres Forbindelse med Artiklen. Jeg troer, at dette kan skee temmelig fort og simpelt saaledes, at man\*) først fremstætter Præpositionernes egentlige Brug til Angivelse af Stedforhold (fra, af — til, ved) og hvad dertil hører (oversort Betydning, som Angivelse af en Udgaaen, Hjernelse o. s. v. fra, en Retning, Stræben til Noget), dernæst angiver Brugen af de til at betegne forskellige Forhold, som i Latin betegnes deels ved Genitiv, deels ved Ablativ\*\*), af à til at udtrykke Forhold, som i Latin betegnes ved Dativ, navnlig Hensynsforholdet (hvilket efterhaanden opfattedes som indeholdende Forestillingen om en Retning hentil og derfor betegnedes ved à), samt til at betegne de ledsgagende Omstændigheder o. s. v. (see ovenfor S. 42).

6. Dersom man opgiver Forestillingen om Casus, vil ogsaa Læren om den saakaldte Delingsartikel funne blive simplere og lettere at lære. Saaledes som den nu fremstilles, at Brød hedder „i Nominativ og Accusativ“ du pain, „i Genitiv“ de pain, maa det nødvendigen synes Disciplen besynderligt, at den samme Præposition (de) i Sammensætning med Artiklen skal betegne Nominativ og Accusativ, uden samme Genitiv (med Ablativ). Erfaring lærer ogsaa, at det falder

\*) Jeg nævner her naturligiis kun nogle Hovedmomenter; en Udvikling af det Hele ligger udenfor disse Blades Niemed.

\*\*) For Disciple i lærde Skoler vilde en blot Henviisning til den Latinse Grammatik her være tilstrækkelig, for andre vistnok ikke, hvorfor det heller ikke er min Mening, at der skal appelleres til Latinen.

meget vanskeligt at faae Disciplene til sikkert at fastholde i Forestillingen og Hukommelsen, hvor de skulle sige de, hvor du, de l', de la, des. Jeg skal her ikke undersøge Oprindelsen til denne især det franske Sprog eiendommelige Udtryksmaade; men ved Underviisningen er det uidentvivl det Simpleste at sige Disciplene, at Delingsartiklen med sit Substantiv maa betragtes som eet Begreb og følgeligen staer uforandret med enhver Præposition foran sig, kun at man, imedens man siger à du pain, avec de la bière, ikke siger de du pain, de de la bière, de des hommes, i de Tilfælde, hvor ellers de skal bruges, men (maaske for Velklangens Skyld)\*), anvender det fortære Udtryk de pain, de bière, d'hommes. Naar det fremstilles saaledes, vil Disciplen efter de almindelige Regler om Brugen af de være paa det Nene med, hvorför han siger j'ai des poires men j'ai beaucoup de poires og je n'ai pas de poires, ligeledes hvorför „jeg taler om Pærer“ hedder je parle de poires; dette Udtryk staer da for ham ganske analog med à des poires o. d.

---

\*) Sigr. Mægner 2, S. 419.

---

III.

## Æsterretninger

om

Kolding lærde Skole

i

Skoleaaret 1854—55.

## I. Disciplene.

**S**Æfterretningerne for Skoleaaret 1853—54 angives Antallet af Skolens davaerende Disciple til 54. Af disse udgik for indeværende Skoleaars Begyndelse 3, nemlig **L. Nielsen**, **H. Eiler** og **L. Schwensen**, som efter at have bestaaet Afgangsexamen agtede at fortsætte deres Studeringer ved Kjøbenhavns Universitet. Derimod optoges ved Skolearets Begyndelse 9 nye Disciple, nemlig: 1) Nicolai Georg Sørensen. 2) Benjamin Hønne Olsen. 3) Hans Stovgaard. 4) Andreas Bernhard Bildsøe. 5) Arnold Fernando Campen. 6) Hjalmar Hilstrup. 7) Axel Reginald Müller. 8) Emil Theodor Sichlau. 9) Cave Marins Warming. Skoleaaret begyndte saaledes med et Antal af 60 Disciple. Af disse udmeldtes i Løbet af samme 4, nemlig: **J. Eiler**, **S. Hilstrup**, **B. Hagaard** og **C. Gad**, alle formedelst anden Bestemmelse. Skolen har derefter for Dieblifiket et Antal af 56 Disciple, fordelede saaledes paa Klasserne:

### VII Klasse.

- 1) **L. Ingerslev** (S. af Skolens Rector). 2) **B. Ollgaard** (S. af afdøde Procurator D. paa Tanderupgaard ved ved Ringkjøbing). 3) **A. Borch** (S. af Stadshauptmand, Kjøbmand B. i Kolding). 4) **C. Schjødt** (S. af Pastor S. i Sønderaby i Fyen). 5) **C. Petersen** (S. af afdøde Provst P. i Smidstrup). 6) **P. Ammundsen** (S. af Proprietair A. i Smidstrup ved Kolding). 7) **H. Bryndum** (S. af Overlærer B. i Kolding). 8) **A. Hertel** (S. af Provst H. i Stendrup

ved Kolding). 9) **B.** Gad (S. af Probst G. i Kolding). 10) **S.** Holm (S. af Pastor H. i Ronæs i Thyen). 11) **P.** Warming (S. af Agent, Kjøbmand W. i Kolding).

#### VI Klassé.

1) **A.** Wissing (S. af Proprietair W. paa Wonsyldgaard). 2) **L.** Wimmer (S. af Toldaðsistent W. i Flensborg). 3) **M.** Bryndum (Broder til Nr. 7 i VII Klassé). 4) **H.** Baumann (S. af Pastor B. i Landerup i Thyen). 5) **N.** Hansen (S. af Gjæstgiver H. i Juellingholm ved Veile). 6) **C.** Baumann (Broder til Nr. 4). 7) **F.** Grove (S. af Pastor G. Leirskov).

#### V Klassé.

1) **C.** Ollgaard (Broder til Nr. 2 i VII Klassé). 2) **L.** Schjedte (Broder til Nr. 4 i VII Klassé). 3) **N.** Sørensen (S. af Pastor S. i Smidstrup). 4) **J.** Jørgensen (S. af Klubvært, Borgerrepræsentant J. i Kolding). 5) **L.** Müller (S. af Kjøbmand og Borgerrepræsentant M. i Kolding). 6) **E.** Ekereth (S. af Overlærer E. i Kolding). 7) **C.** Campen (S. af Molleeier C. i Nebelmolle ved Kolding). 8) **H.** Møller (S. af af døde Landmaaler M. i Vorbasse).

#### IV Klassé.

1) **J.** P. Pedersen (S. af Skolelærer P.). 2) **J.** Thügesen (S. af Proprietair T. i Stendrup). 3) **E.** Warming (S. af Enkennadame W. i Kolding). 4) **F.** Terwerdt (S. af Kammerjunker, Herredsfoged T. i Kolding). 5) **H.** Anchersen (S. af Cancellieraad A. i Veile). 6) **W.** Ditzel (S. af Krigsåssessor D., Læge paa Frysenborg ved Aarhus). 7) **C.** Boggild (S. af Fuldmægtig B. i København). 8) **H.** Borb (S. af Cancellieraad B. i Veile). 9) **E.** Müller (Broder til Nr. 5 i V Klassé).

### III Klassæ.

- 1) **J. Baumann** (Broder til Nr. 4 i VI Klassæ). 2) **M. Ollgaard** (Broder til Nr. 2 i VII Klassæ). 3) **L. Trojel** (S. af Overlærer T. i Kolding). 4) **E. Warming** (Broder til Nr. 11 i VII Klassæ). 5) **M. Møller** (S. af Møller U. i Dalby ved Kolding). 6) **S. Anchersen** (Broder til Nr. 5 i IV Klassæ). 7) **B. Olsen** (S. af Pastor D. i Longelse paa Langeland). 8) **P. Wissing** (S. af Enkemadame W. i Kolding).

### II Klassæ.

- 1) **E. Ingerslev** (Broder til Nr. 1 i VII Klassæ). 2) **H. Stovgaard** (S. af Melleier S. i Seest ved Kolding). 3) **H. Ørholm** (S. af Kjøbmand D. i Kolding). 4) **J. Wraae** (S. af Pastor W. i Veerst). 5) **S. Gyldentrone** (S. af Baron G. paa Vilhelmsborg ved Aarhuis). 6) **H. Jørgensen** (Broder til Nr. 4 i V Klassæ). 7) **H. Campen** (Broder til Nr. 7 i V Klassæ).

### I Klassæ.

- 1) **B. Bildsøe** (S. af Pastor B. i Taalev). 2) **N. Müller** (Broder til Nr. 5 i V Klassæ). 3) **L. Warming** (Broder til Nr. 11 i VII Klassæ). 4) **H. Hilstrup** (S. af Skolelærer F. i Kolding). 5) **E. Sichlau** (S. af Skuespiller S. i Aarhuis). 6) **F. Campen** (Broder til Nr. 7 i V Klassæ).

## II. Lærerpersonalet.

Med dette er i afgigte Skoleaar ingen Forandring foregaaet. Undervisningsfagene have i dette som i det foregaaende Skoleaar været saaledes fordelede paa Lærerne:

**Rector, Prof. Ingerslev:** Latin og Græsk samt

Oldsager i VII Klassæ, Fransk i V og VI Klassæ 18 Timer.

**Overlærer Trojel:** Dansk i VI og VII Klassæ,

Tydk i V og VI Kl., Latin og Græsk i VI Kl. 23 —

Overlører Ekeroth: Mathematik og Naturlære i VII Kl., Naturhistorie i I—VI Kl., Legning i I—III Kl.	27 Timer*).
Overlører Bryndum: Historie i III—VII Kl., Geographie i III—VI Kl.	23 —
Adjunct Müller: Dansk i I og II Kl., Tysk i I Kl., Religion i I—IV Kl.	25 —
Adjunct Nønne: Dansk i III—V Kl., Tysk og Fransk i II—IV Kl.	26 —
Adjunct Schmith: Latin i IV og V Kl., Græsk i IV Kl.	23 —
Adjunct Burd: Historie og Geographie i I og II Kl., Latin i III Kl., Græsk i V Kl.	26 —
Adjunct Wesenberg: Regning og Mathematik i I—VI Kl., Hebraisk i VII Kl.	28 — **)
Pastor Vinzer: Religion i V—VII Kl.	6 —
Timelører Berg: Kalligraphie i I—IV Kl.	6 —
Desuden er af Overlører Bryndum givet Undervisning i 6 ugentlige Timer i Gymnastik og Svømning ***), af Adjunct Schmith i 5 ugentlige Timer i Sang.	

### III. Timesfordelingen.

Denne har været den samme som i det foregaaende Skoleaar. Det nærmere viser nedenstaaende schematiske Oversigt; til den paa samme tilføiede Sum af hver Klasses ugentlige Timer

\*) For Undervisningen i Legning har Overlører Ekeroth særlig Godtgjørelse.

\*\*) For de 2 ugentlige Timer har Adjunct Wesenberg Extragodtgjørelse.

\*\*\*) Øvelserne i Græcis og Hugning ledes af forhenværende Told-assistent Henrichsen.

maae endnu seies 2 ugentlige Timer til Underviisning i Sang,  
for de deri deltagende Disciples Bedkommende.

Klasse.	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	Sum.
Dansk .....	6	4	3	2	2	2	2	21
Tysk .....	6	4	2	2	3	3		20
Frans .....		6	3	2	2	3		16
Latin med Oldsager .....			10	9	9	8	A. 8 B. 7	44
Graec med Oldsager, Mythologie .....				5	5	5	5	20
Hebraisk .....							A. 3 B. 2	5
Religion med Bibelhistorie og Ny Testamente .....	2	3	2	2	2	2	2	15
Historie .....	3	2	2	2	2	2	A. 3 B. 3	19
Geographie .....	3	3	2	2	3	2		15
Mathematik og Regning samt Astronomie .....	4	4	3	4	4	4	3 A. 1 B. 1	28
Naturhistorie .....	2	2	2	2	2	2		12
Naturlære .....							A. 3 B. 3	6
Kalligraphie .....	(4)	(3)	(2)	(1)				6
Tegning .....	(3)	(2)	(2)					4
Gymnastik .....	(2)	(2)	(2)	(2)	(2)	(2)		6
Sang .....								5
	35	35	35	35	35	35	A. 30 B. 28	

#### IV. Underviisningen.

I Planen for denne, saavel som i Henseende til de Lære- og Læsebøger, der lægges til Grund for samme, er ingen væsentlig Forandring skeet. Det blev ved Skoleaarets Begyndelse vedtaget, at navnlig i IV Klasse Disciplene skulde flittigen øves i at oversætte passende korte Sætninger (af Trojels og Ingerslevs Materialier eller opgivne af Læreren) mundtligen paa Latin. Man antog, at dette meget vilde kunne bidrage til at hjelpe Disciplene ud over den famlende Usikkerhed og Ubehjelplighed, som saa ofte viser sig hos dem, navnlig ved de

begyndende Øvelser i Stiil. I Religion bestemtes for VII Kl. en saadan Afvexling i de aarlige Penser, at i det ene Aar skulde læses et Evangelium i Grundsproget og da af Lærebogen kun Lidet eller slet Intet (kun at øverste Afdeling i egne Lectioner repeterede det for Læste), i det næste Aar Lærebogen og da af det nye Testament kun cursorisk (d. e. uden at repeteres og opgives til Examen) et Par Breve.

## V. Oversigt over det i Skoleaaret Læste.

### Dansk.

I Kl. Molbechs Lærebog, forfra til S. 110, er benyttet til Oplæsning og Analyse af den enkelte Sætning. Af Oppermanns Grammatik ere de 3 første §§ læste med Tilfeining af Verbernes Boining. Flere Digte af Barfods poetiske Lærebog ere lært udenad. 3 Stile ugentligen, deels Dictat, deels Oversættelse af Stykker i Munges mindre tydste Lærebog, som iforveien vare læste. — II Kl. Molbechs Lærebog fra S. 120 — 189; hele Oppermanns Grammatik, nærmest brugt som Ledetraad for den mundtlige Undervisning. Den nordiske Mythologie er korteligen gjennemgaaet meest ved Lærerens mundtlige Horedrag. Af Barfods poetiske Lærebog lærtes nogle Digte udenad. 2 Stile ugentligen, 1 Gang Oversættelse, 1 Gang Dictat (dette meest for at indsoe Læreren om Skilletegnene); mod Skoleaarets Slutning af og til Gjenfortællinger. — III Kl. Holsts Lærebog, den prosaiske Deel, forfra indtil Side 89; Grammatiken er indovet ved Analyse. Digte af Barfods poetiske Lærebog ere lært udenad, i Regelen et Digt hver tredie Uge. Hver Uge have Disciplene skrevet en Stiil, deels Gjenfortælling, deels Oversættelse fra Fransk og Tydsk. — IV Kl. Holsts Lærebog, den prosaiske Deel, fra Side 83 til 156; Borgens Veiledning forfra til den 23de Lection; Digte af Holsts poetiske Lærebog ere lært udenad. En Stiil ugentlig, afvexlende Oversættelse og Opgaver af blandet Indhold. —

V Kl. **Borgens** Veiledning fra 23de Lection indtil 35te. Enkelte Afsnit af Stolls Mythologie ere læste og gjennemgaaede. Øvelser i Oplæsning af Poesie ere anstillede; dertil er benyttet deels Holsts poetiske Læsebog, deels et større Digt (Ingemanns „Reinald Underbarnet“). En Stil ugentlig, deels Oversættelse, deels Opgaver aspassede efter Indholdet af det i Borgens Veiledning læste. — VI. Kl. Læren om Afhandlinger og Disposition i Borgens Veiledning er repeteret; af og til mundtlige foredrag, tildeels Gjenfortælling efter Stolls Mythologie, der ogsaa er benyttet til Øvelse i Oplæsning. Hver 2den Uge en Stil, vegelviis skreven hjemme og paa Skolen. — VII. Kl. Det logiske Excurs i Borgens Veiledning er gjennemgaaet og lært. Ligeledes det Vigtigste af Thortsens danske Litteraturhistorie fra S. 68 til Enden. Over Litteraturens Historie efter 1814 er der foredraget Disciplene en almindelig Oversigt, og de vigtigste Forfattere ere derefter speciellere betragtede (tildeels med Benyttelse af Barfods Fortællinger af Fædrelandets Historie). Prover af de vigtigste Forfattere ere stedse forelæste af Læreren eller Disciplene. Enkelte mundtlige foredrag; hver 2den Uge en Stil.

### Tydskrift.

I Kl. **Nungs** mindre tydsk Læsebog fra Begyndelsen til S. 90; af Trojels Grammatik de to Conjugationer. Wolles tilligemed Jürs's og Nungs Materialier ere benyttede til at inddoe det, der var læst i Grammatiken. II Kl. **Nungs** mindre tydsk Læsebog fra Side 117 indtil 221, med Forbigaaelse af 152—168. Det læste er repeteret i Skoleaarets Slutning. I Trojels Grammatik er Formlæren fuldendt og repeteret saamt inddøet ved tilsvarende Brug af Wolles Materialier. Tillige er læst af Jürs's Materialier S. 30—56, deels statisk, deels extemporal. Disciplene ere hele Året igjennem øvede i tydsk Retskrivning ved Dictat. III. Kl. Jürs's og Nungs Læsebog for Mellemklasserne Side 1—16; 28—67; 89—

109. Af Trojels Grammatik er Formlæren repeteret; Jürs's og Nungs Materialier ere gjennemgaaede (statarisk og extemporal) forfra indtil Side 96. Hver Uge have Disciplene skrevet en Stil — i Regelen hjemme — efter Jürs's og Nungs Materialier. IV. Kl. Jürs's og Nungs Læsebog for Mellemklasserne Side 109 til 196. Efter Hjorts Grammatik er Formlæren i Aarets Bog repeteret. Bresemanns Stileøvelser ere gjennemgaaede forfra til S. 72, deels mundtlig (statarisk og extemporal), deels skriftlig (2 Stile maanedlig). V. Kl. Af Jürs's og Nungs Læsebog for Mellemklasserne er læst lectiviis S. 310—339; extemporal S. 183—235, 245—255, 286—310, 344—383. Af Jürs's og Nungs deutsche Dichter første Halvdeel, 30 Digte. Af Hjorts Grammatik er Syntaxen lært og repeteret, Formlæren repeteret. Ugentlig 1 Stil, afvekslende hjemme og paa Skolen, efter Lorenzens tydste Stiløvelser S. 23—41. I Bresemanns tydste Stileøvelser er oversat mundtlig extemporal S. 52—141; fra S. 91—141 ere de fleste Stykker bagefter gjenfortalte paa Tydsk (udenad) af Disciplene. — VI. Kl. Jürs's og Nungs deutsche Dichter S. 1—139 (med Forbigaaelse af enkelte Digte) mest lectiviis, tildeles extemporal; fremdeles extemporal Hjorts tydste Læsebog S. 194—234, samt Goethes Egmont. Af Abrahams's tydste Litteraturhistorie er lært et Udvalg. Ugentlig 2 Stile, een paa Skolen, een hjemme, deels med, deels uden hjælpemidler, efter Lorenzens Stiløvelser S. 72—92; 125—134. Mundtligt extemporal efter samme Bog S. 1—72; de Stykker, som egnede sig dertil, ere bagefter gjenfortalte af Disciplene.

### Fransk.

II. Kl. Borrings manuel des enfants forfra indtil S. 100; en Deel af det bag i Bogen værende Ordsorraad er lært udenad. Af Abrahams's Grammatik er lært Formlæren, indtil de uregelmæssige Verber, med samtidige tilsvarende Øvelser efter

**Ingerslevs Materialier.** Endvidere de uregelmæssige Verber af første og anden Conjugation, uden Øvelser efter Materialier. — **III. Kl.** *Borrings manuel des ensants* fra Side 97 indtil de poetiske Stykker; det Helse er atter repeteret. En Deel af Ordsorraadet bag i Bogen er lært udenad. I *Abrahams's Grammatik* er læst og repeteret de uregelmæssige Conjugationer med Indsvølse af de tilsvarende Stykker af Ingerslevs Materialier. — **IV Kl.** *Lassens Lærebog* forfra indtil Enden, dog saaledes, at de efter Bogens Plan til Extemporallæsning bestemte Smaastrykker ere læste paa denne Maade. Ogsaa denne Klasses Disciple have oftere benyttet Ordsorraadet i *Borrings manuel d. ens.* I Alarets Løb har denne Klasse repeteret Formlæren efter *Abrahams's Grammatik*; og Grammatiktimerne ere tillige anvendte til extemporale og statariske Øvelser i at oversætte fra Dansk til Franz efter *Lassens Opgaver*. — **V. Kl.** Af *Orellis franz. Chrestomathie* er læst statarist (dog uden Repetition) Side 1—53; 135—167; desuden er læst extemporal i *Lassens „Extemporallæsning“* S. 1—86. En Deel af Ordsorraadet i *Borrings man. des ens.* er lært (i Udvælg). Af Grammatiken er læst Syntaxens 1ste Afsnit (§ 159—235), 3die Afsnit (§ 316—336) samt 1ste Tillæg, med Forbigaaelse af Adskilligt; desuden er Formlæren repeteret. Noget af *Lassens Opgaver* er mundtligen oversat fra Dansk paa Franz. — **VI. Kl.** Af *Orellis franz. Chrestomathie* læstes S. 168—194; 215—234; 296—332. Extemporal er læst i *Lassens Bog* S. 176—202; 204—209; 279—295; 297—316. Af Grammatiken er læst 2det Afsnit, 2det og 3die Tillæg, af Syntaxen (med Forbigaaelse af Endcæl); desuden er hele Syntaxen saavel som Formlæren repeteret. Af og til ere mundtlige Øvelser i at oversætte fra Dansk til Franz anstillede efter *Lassens Opgaver*.

### Latin.

**III Kl.** Af Madvigs latinske Sproglære er læst alt det Vigtigste af Formlæren og Orddannelseslæren; af den anonyme lille latinske Lærebog Alt indtil det sidste længere Stykke, af Silfverbergs latinske Lærebog fra S. 3 til 3die Afsnit S. 29, saaledes, at enkelte vanskeligere Stykker ere forbigaede, i Melchers og Thomsens Udvælg af Phædrus de 16 første Fablet. Desuden er læst og repeteret i Trojels Materialier et Udvælg af Exempler forfra til 5te Cap. („Om Genitiv“); endel af Exemplerne ere skriftlig oversatte. Herved ere Disciplene foreløbigen blevne bekendte med en stor Deel af Syntaxen. —

**IV Kl.** Silfverbergs Lærebog S. 41—53; Cæsar Bell. Gallic. 4de Bog og 5te Bog Cap. 1—37. Af Grammatiken Syntaxen forfra indtil 3die Afsnit Cap. 2 i det for denne klasse bestemte Udvælg; af Formlæren repeteret Endel. Af Bojesens Romerske Antiquiteter er læst „Krigsvæsenet“; endel Mere herhidherende er fortalt Disciplene, ligesom ogsaa Afbildninger ere foreviste dem. To Stile ere skrevne ugentlig, først efter Trojels Exempler, siden efter Ingerslevs Materialier (2den Udgave) fra S. 49—62; begge Bøger ere ogsaa benyttede til mundtlig Oversættelse ved Læsningen af Syntaxens første Afsnit. —

**V Kl.** Af Cicero er læst og repeteret de 4 catilinariske Taler; af Ovids Metamorphoser efter Heldbauschs Chrestomathie Nr. IV og XXIII (omtrent 600 Vers); af Mythologien ere Disciplene gjorte bekendte med de vigtigste Momenter af de saakaldte olympiske Guders Væsen og Begreb. Cursorisk læstes i Begyndelsen af Året af „Glemmers Udvælg af Sølv- alderens prosaiske Forfattere“ et Afsnit af Curtius, S. 2—24. Af Grammatiken læstes 3die Afsnit og Tillæggene i passende Udvælg; derefter læstes Syntaxen igjen forfra saaledes, at noget Mere medtages; ogsaa Formlæren er repeteret i en noget større Udstrækning. 2 Stile ere skrevne ugentlig efter Ingerslevs Materialier (2den Afsdeling C. S. 71 — E. S. 99). — **VI Kl.**

Statarisk er læst og repeteret Ciceros Taler for det Manilie Lovforslag og for Milo; af Virgils Eneide 1ste og 2den Bog; af Livius 2den Bog. Extemporalt er læst af Cornelius fra Stykket „om Kongerne“ indtil Slutningen af Atticus, af Cæsars Skrift om Borgerkrigen Cap. 1–30. Hver Uge er der skrevet to Stile efter Ingerslevs Materialier (2den Udgave) S. 157–183 og omtrent ligesaa Meget paa adsprede Steder i det Følgende. Hvad der blev tilovers af Stiletimerne, anvendtes til at gjennemgaae de vigtigste Regler af Madrigs latinske Grammatik fra Begyndelsen af andet Afsnit af Syntaxen indtil Enden af Bogen, samt at indove dem ved mundtlig extemporal Oversættelse efter Ingerslevs Materialier S. 1–55. Hver Maaned en Version (efter Cornelius eller Cæsar). — VII Kl. Statarisk er læst: Livius 2den og 3die Bog; i Flemmers Udvælg af Solvalderens Skribenter de af Tacitus tagne Stykker S. 209–243; Horats's Ode 2den og 3die Bog. Cursorisk er læst i Flemmers Udvælg S. 71–86 (Vell. Pat.), 89–105 (Seneca), 136–146 (Sueton.), 161–167 og 174–176 (Plin.), 179–205 (Quinctil.); extemporal Noget af Ciceros Taler imod Verres samt af Ciceros Breve. Hver Uge er skrevet to Stile, i en Deel af Året tillige en Version, efter Henrichsens Materialier og Opgaver. Bojesens rom. Oldsager ere læste. I en egen Time har den ældste Afdeling desuden læst Horats's ars poet. og repeteret det i de foregaaende Skoleaar Læste.

### Græsk.

IV Kl. Af Tregders græske Formlære er læst det Vigtigste forfra indtil Orddannelseslæren og indøvet ved samtidig Læsning af Lunds græske Læsebog i et Udvælg af Exempler (saavel græske, som danske) af første Afsnit; andet Afsnit er læst S. 118–122 og 137–144; af de uregelmæssige Verber er kun læst de i Lærebogen forekommende. — V Kl. I Tregders Formlære er læst: de uregelmæssige

Berber og de vigtigste Paragrapher af Orddannelseslæren, der næst er hele Formlæren repeteret; af Madvigs Ordfoiningslære de 6 første Capitler saaledes, at Adskilligt af det med mindre Skrift Trykte er forbigaet; af Xenophons Anabasis 1ste Bog og 2den Bog indtil 5te Capitel. — VI Kl. Statarisk er læst og repeteret 1ste og 6te Bog af Homers Iliade, 1ste Bog af Xenophons Memorabilia; extemporalt Halvparten af Iliadens 3die Bog. I Tregders græske Formlære er læst alt det, der angaaer det homeriske Sprog; i Madvigs græske Ordfoiningslære fra 1ste Afsnit Cap. 7 til Begyndelsen af 2det Afsnit Cap. 8 (i passende Udvælg); det Meste er repeteret 2 Gange, ligesom ogsaa 1ste Afsnit Cap. 1—6 er repeteret. — VII Kl. Statarisk er læst: Homers Iliade 6te og 9de Bog; Herodots 2den Bog; Demostenes's tre olynthiske Taler. Cursorisk er læst Homers Odyssee 9de og 10de Bog. Syntaxen er repeteret, Bojesens græske Oldsager gjennemgaaede. Den ældste Afdeling har desuden repeteret det i de foregaaende Skoleaar Læste.

### Hebraisk.

VII Kl. A. Genesis, Cap. 14—50, samt repeteret Cap. 1—13; desuden læst og repeteret Psalmerne 21—36. Ordfoiningslæren er læst efter Whittes Grammatik og repeteret tilligemed Formlæren. — B. De vigtigste Regler i samme Grammatik indtil Ordfoiningslæren, samt af Genesis Cap. 1—14.

### Religion.

I Kl. Daugaards og Stockholms Bibelhistorie forfra til S. 130. Endel Psalmer af evangelist-christelig Psalmebog og Tillæget til samme ere lært udenad. — II Kl. Balslevs Forklaring af Luthers Catechismus forfra til S. 36; D. og St.s Bibelhistorie fra Videlseshistorien (S. 141) indtil Enden. Flere Psalmer ere lært udenad. Bibellaesning: Marcus' Evangelium og de første 20 Capitler af Apostlenes Gjerninger. —

**III Kl.** **Balslevs Forklaring af L's Catechism.** fra S. 36 til S. 63; **Herslebs Bibelhistorie** forfra til Side 96. Endel Psalmer ere læste udenad. — **IV Kl.** **Balslevs Forkl.** af L's Catechism. fra S. 63 indtil Enden og repeteret forfra til S. 36. **Herslebs Bibelhistorie** fra S. 96 til det nye Testamente (S. 167). Bibelloæring: Apostlenes Gjerninger. — **V Kl.** Læren om Pligterne efter Fogtmanns Lærebog § 47—104; det nye Testamentes Historie efter Hersleb. **VI Kl.** Læren om Skriften og om Gud efter Fogtmanns Lærebog § 1—46, det gamle Testamentes Historie læst efter Hersleb og den hele bibelske Historie repeteret. — **VII Kl.** Religionslæren deels læst, deels repeteret efter Fogtmanns Lærebog. Med den ældste Afdeling ere Johannes' Evangelium og (cursorisk) udvalgte Stykker af det første Brev til Korinthierne læste i Grundsproget.

### Historie.

**I Kl.** Ingerslevs fragmentariske Historie forfra til „Christendommens Indførelse i Norden“. — **II Kl.** Samme Lærebog fra „Christendommens Indførelse i Norden“ indtil Slutningen saaledes, at mundtlig en lidt fuldstændigere Oversigt over Fædrelandets Historie er meddeelt. — **III Kl.** Den gamle Historie efter Bohr forfra til Caracallas Død. — **IV Kl.** Efter samme Lærebog den gamle Historie sluttet; Middelalderens Historie indtil „Opdagelser i Verdenshavet af Portugiser og Spanier“. — **V Kl.** Slutningen af Middelalderens Historie (S. 131—195); den nyere Historie S. 1—108. **VI Kl.** Fortsat Bohrs nyere Historie fra S. 84—230. — **VII Kl.** A. Allens Danmarks Historie og Estrups Verdenshistorie ere repeterede. B. Estrups Verdenshistorie fra S. 373—509 (Slutn.); Allens Danmarks Historie.

### Geographie.

**I Kl.** Ingerslevs mindre Geographie, saaledes, at især i Indledningen og Europa endel af det med mindre Skrif

Trykte er forbogaaet. — II Kl. Repeteret og læst fuldstændigen *Ingerslevs* mindre Geographie; desuden i Årets Begyndelse læst og i dets Slutning repeteret *Ingerslevs* større Geographie fra Norge til Holland (med Forbigaaelse af næsten alt det, der er trykt med den mindre Skrift). — III Kl. Af *Ingerslevs* større Geographie er læst og repeteret fra Holland til China. — IV Kl. Samme Lærebog sluttet fra China. — V Kl. Samme Lærebog: Europa. VI Kl. Samme Lærebog: det Hele repeteret; den gamle Geographie efter Königsfeldt.

### Regning.

I Kl. Begyndelsen af Skoleaaret maatte anvendes til Øvelser i Regning med hele og bencvnte Tal; senere er gennemgaaet efter Mundt de fire Regningsarter med Brok (dog af et Par Disciple kun de to første); i Forbindelse hermed Øvelser i Hovedregning. — II Kl. Regning med Brok er fortsat, og Reguladetri er lært, tildeels med de forskjellige Anvendelser af samme. — III Kl. I Time ugentlig er blevne anvendt deels til Indøvelse af det tidligere Lærite, deels til Bogstavregning, svarende til det arithmetiske Cursus.

### Arithmetik.

III Kl. Steens elementaire Arithmetik er læst indtil Nr. 51, og indøvet saavel med Tal- som med Bogstavstørrelser. — IV Kl. Efter samme Lærebog Afsnittene om Proportioner, Decimalbrok og Quadratrod, og desuden Repetition af det forrige Åars Pensum. — V Kl. Efter Bergs Arithmetik: Potensering, Division og Roduddragning. — Forkortet Multiplication og Division; Potenseksponenten 0 og negative Exponenter; Oplossning i Factorer og største fælles Deler; Regning med Rodstørrelser, Cubikrodsuddragning og Differentieligheder. I Forbindelse hermed skriftlige Øvelser, der ogsaa have omfattet det af Geometrien Læste. — VI Kl. Efter samme Lærebog: Proportioner, Ligninger af 1ste og anden Grad, Regning med

Rodstørrelser og Capitel 3 om Tals Delelighed, med nogle faa Tillæg. — De skriftlige Øvelser, saavel arithmetiske som geometriske, ere i den største Deel af Året udførte paa Skolen. — VII Kl. B. Læst efter Fallesens Mathematik Kjedebrot, Necker, Binomialformlen og Logarithmer. — VII Kl. A. Repeteret det hele arithmetiske Pensum. Begge Klasser have ugentlig hørt een Opgave hjemme og een Time paa Skolen til Behandling af skriftlige Opgaver.

### Geometrie.

IV Kl. Af Namus's Geometrie er læst Art. 1—59 med dertil hørende Opgaver 64, 1—12. — V Kl. Art. 57 til 95, med Opgaverne 13 til 18 i Art. 64 og Art. 109 og 110. — VI Kl. Art. 110 til 127 med Undtagelse af Probl. 5—10 i 113, 7 i 115, 6 i 121 og 3 i 127. — VII Kl. B. Af Namus's Geometrie er læst: Stereometrien Art. 1—76 samt 86—88; Plantrigonometrien læst efter Namus. — VII Kl. A. Repeteret det hele geometriske Pensum; den mathematiske Geographie læst efter Steen og Glüffsen.

### Naturlære.

VII Kl. B. Den chemiske Physik er læst efter Silfverberg; efter Ørsted den mechaniske Deel indtil Bevægelseslæren. A. Bevægelseslæren efter Ørsted; repeteret det forrige Års Pensum.

### Naturhistorie.

I Kl. Efter Prosch's Dyrerigets Naturhistorie § 31—38 samt fra Hjørhændede til Pungdyr. — II Kl. Efter samme Lærebog: Pungdyr, fugle og Krybdyr; repeteret Pattedyrene. — III Kl. Samme Lærebog: Krybdyr, Froer, Fiske, Skeletter og Vandredrætsforhold; repeteret Pattedyrene. — IV Kl. Samme Lærebog: det af Beenddyrenes Naturhistorie, der tidligere var forbogaaet, samt Insecterne; Petits Botanik § 1—23, 25—27, 33—41. Øvelser i at bestemme Planter efter Petits Tabeller. —

V Kl. Prosch's Lærebog fra Leddyrene til Enden, med nogle Forbigaaelser; Petits Botanik: Gemtalsplanter og Tretalsplanter med Forbigaaelse af § 24, 28—32, 38, 41, 44, 47, 49, 54, 56, 59, 61. — VI Kl. Efter Bramsens og Dreiers Lærebog læst: Lomboplantene og Indledningen; repeteret hele Zoologien og Botaniken. Jorddannelserne og de hyppigst forekommende enkelte og mængede Mineralier ere behandlede efter Ekeroths Geologie.

## VI. Skolens Bibliothek og videnskabelige Samlinger.

### A. Skolens Bibliothek

har, efterat den i Efterretningerne for sidste Skoleaar meddeelte Fortegnelse var sluttet, modtaget følgende Tilvæxt (de med \* betegnede Skrifter ere sendte fra Ministeriet for Kirke- og Undervisningsvæsenet; de med † betegnede ere kjøbte paa Bogauctioner eller underhaanden).

#### 1. Græsk og Latinisk Philologie med Hjelpevidenskaber.

*T. Macci Plauti comoediæ, rec. Ritschel.* Tom. III p. II (mercator). Elberfeldæ 1854.

*Xenophontis de lyri minoris expeditione II. VII.* Rec. et explic. *R. Kühner* Gothæ 1851—52.

*H. Stephani thesaurus græcæ lingvæ.* Vol. VII fasc. VIII. Paris. 1851.

*Plinii historiæ naturalis II. XXXVII,* rec. *Sillig.* Vol. IVtum Gothæ 1855.

*Sallusti lugurtha og Catilina, bearbeidede til Skolebrug af Ø. Fibiger.* Åbhvn. 1854.

*T. Livi ab urbe condita II. XXXI. XXXII.* Til Skolebrug af B. Slemmer. Åbhvn. 1855.

*Phœdrus:* Udvægte Fabler, udgivne til Skolebrug af Møller og Thomsen. Åbhvn. 1854.

*Cicero:* Udvægte Taler, bearbeidede til Skolebrug af Lefolii, 1ste Deels 1ste Hft. Åbhvn. 1853.

- Cicero:** Reden gegen Catilina, für Corn. Sulla und Archias, erklärt von K. Holm. Leipzig 1853.
- Somers Odyssee, erklärt von Häst.** 2 Bd. Leipzig 1853.
- Iliade, erklärt von Häst. 2 Bd. Leipzig 1851 og 1852.
- Herodotos, erklärt von Lhardy.** 1—2tes Bdchen. (ll. 1—IV) Leipzig 1850—52
- Sophokles, erklärt von Schneidewin.** 6tes Bdchen. Leipzig 1854.
- Stoll:** Anthologie griechischer Lyriker, mit Anmerkungen. 1—2te Abtheilung. Hannover 1851.
- Ingerslev:** Latin-dansk Databog. Kbhvn. 1849.
- Griechische Prosaiker,** herausg. von Øsiander u. Schwab.: Platons Werke, 3—4tes Bdchen.; Plutarchs Werke (Lebensbeschreibungen), 12tes Bdchen.; Pausanias, 5—9tes Bdchen.; Flavius Philostratus, 6—7tes Bdchen.; Polyän, 3—4tes Bdchen.
- Römische Prosaiker,** herausg. von Øsiander u. Schwab: Ciceros Werke (Reden), 26, 30—33, 38—50tes Bdchen; Plinius, Naturgeschichte, 1—7, 16—21tes Bdchen.; Ammianus Marcellinus, 7—8tes Bdchen.; Curtius, 1—2tes Bdchen.

## 2. Historie og Politik.

- Beckers Verdenhistorie,** fortsat af Arndt. 15de Bd. og 16de Bds. 1ste H. Kbhvn. 1854—55.
- Schlossers Weltgeschichte für das deutsche Volk.** 1—14ter Bd., 15 Bds. 1ste H., 16ter Bd. Frankfurt a. M. 1844—54.
- Den peloponnesiske Krig,** fortalt efter Thukydides og Xenophon, ved A. Ingerslev og E. Holm. Kbhvn. 1854.
- † **Geschichte der europäischen Staten,** heransgég. v. Heeren und Uffert: Geschichte von Frankreich, von E. A. Schmidt. 4 Bd. Hamburg 1835—48.
- † — — : Geschichte Frankreichs im Revolutionszeitalter, von Wachsmuth. 4 Bd. Hamburg 1840—44.
- † — — : Geschichte des Kurstaates und Königreiches Sachsen, von Bötticher. 2 Bde. Hamburg 1830—31.
- Bancroft:** De forenede Staters Historie, oversat af Wulff. 1ste Afsnit (1—3 Bd.) og 2ect, 1—2det H. Kbhvn. 1853—55.
- Macaulay:** Englands Historie, oversat af Bauditz. 10de H. Kbhvn. 1854.
- Opstanden i China til Indtagelsen af Nanking. Ester Callery og Ryan. Christiania 1854.
- † **Zellesen:** Omrids af Keiser Alexander I's Liv og Regeringstid. Kbhvn. 1829.

- Holberg: Danmarks Riges Historie. Tom. II. Kbhvn. 1793.
- Petersen: Danmarks Historie i Hedenold. 1ste Vds. 2—3 H., 2det og 3die Bd. Kbhvn. 1854—55.
- Paludan Müller: Grevens Feide. 2den Deel. Kbhvn. 1854.
- \*Aarberetninger fra det kongelige Geheimearchiv. 1ste Vds. 2—3 H. Kbhvn. 1853—54.
- Klee: Steen-, Bronce- og Jernculturens Minder. Kbhvn. 1854.
- Worsaae: Afbildninger fra det kongelige Museum for nordiske Oldsager. Kbhvn. 1854.
- Mynster: Meddelelser om mit Levnet. Kbhvn. 1854.

### 3. Geographie, Topographie og Statistik.

- Meinert: Naturen og Menneskelivet. 1ste Bd. og 2det Vds. 1—2 H. Kbhvn. 1853—54.
- Fabricius: Historisk Atlas til Middelalderen og den nyere Tid. Nr. 1—2 og 7—8. Kbhvn. 1853—54.
- † Schmidt: Slesvig's Land og Folk, en Topographie. 2—5te Hefte. Uabentaa 1851—52.
- \*Statistisk Tabelværk. Ny Række, 4—9 Bd. Kbhvn. 1852—54.

### 4. Ældre Sprog og Litteraturer.

- Flor: Haandbog i den danske Litteratur. 4de Udgave. Kbhvn. 1854.
- Molbedh: Dansk Ordbog. 2den Udgave. 1—2 H. (A—Frabede) Kbhvn. 1854.
- † — : Dansk poetisk Anthologie. 1—2 Deel. Kbhvn. 1830—32.
- Erslew: Supplement til: Almindeligt Forsatterlexicon. 1ste H. (Aabye—Blæf). Kbhvn. 1854.
- Petersen: Bidrag til den danske Litteraturs Historie. II. Reformations-tiden. Kbhvn. 1854.
- Baggesens danske Værker. 7de Bd. Kbhvn. 1831.
- Biographie. 3die Bd. og 4de Vds. 1—2 H. Kbhvn. 1846—54.
- Fragmente. Ueber Sprache und Litteratur. Kopenhagen 1855.
- J. & W. Grimm: Deutsches Wörterbuch. 2ter Vds. 1—2 Lieferung. Leipzig 1854.

### 5. Philosophie, Pædagogik, Methodik og Underviisnings-væsen.

- Raumer: Geschichte der Pædagogik. 4ter Th. Stuttgart 1854.

\*Nogle Bemærkninger om Behandlingen af den danske Retsskrivning,

nærmeſt i de lærde Skoler, henſtillede til Lærernes Overveielſe af Underviſningsinspekteuren. 1855. 5 Expl.

### 6. Lovkundighed og Lovgivning.

\*Lov om Lønningerne for de ved de lærde Skoler ansatte Rectorer og Lærere. Den 28de Marts 1855. 6 Expl. — \*Lov om Tilveibringelse af Midlerne til nye Skolebygninger for 3 lærde Skoler. 28de Marts 1855. 4 Expl. — \*Lov angaaende et overordentlig Lønningstillæg for de ringere aflagte offentlige Embedsmænd og Bestillingsmænd. 5te April 1855. — \*Lov om Nedlæggelse af den lærde Skole i Kolding. 10de April 1855. 2 Expl.

### 7. Mathematik og Naturvidenskab.

Vaupell: Planterigets Naturhistorie. 3de H. Kbhvn. 1854.

Naumann: Lehrbuch der Geognosie. 2ter Bd., 3ter Abth. Leipzig 1854.

†Lyngbye: Tentamen hydrophythologiae Danicæ. Hafniæ 1819.

Harting: Naturforsdringer. Oversatte af M. V. Kbhvn. 1855.

Die Fortschritte der Physik in den Jahren 1850—51. 6ter und 7ter Jahrgang. 2te Abth. Berlin 1855.

### 8. Tidsſkrifter, Efterretninger om lærde Selskaber, videnſkabelige Indretninger, Examina, Forelæsninger o. m.

Tidsſkrift for populære Fremſtillinger af Naturvidenskaben, udgivet af Fogh, Lütken og Vaupell. 1ſte Bds. 1—6 H. Kbhvn. 1854—55. Skolens Reform, udg. af Christens og Schneekloth. Juni 1854 til Mai 1855.

Nyt historisk Tidsſkrift, redig. af Westergaard. 1ſte Bds. 2det H. og 6te Bds. 11te H. Kbhvn. 1854—55.

Dansk Maanedſkrift, redig. og udg. af Steenstrup. 1ſte Bds. 1ſte til 6te H. Kbhvn. 1855.

Nordisk Universitets-Tidsſkrift. 1ſte H. udg. af A. Ingerslev. Kbhvn. 1854.

†Dansk Tidsſkrift, udg. og redig. af Schouw. Nr. 24—27. Kbhvn. 1851.

Norsk Tidsſkrift for Videnskab og Litteratur, udg. af Monrad og Winter-Hjelm. 1854, 1—2 H. Kristiania.

Neue Jahrbücher für Philologie und Pädagogik. 69ten Bds. 4—6 H.; 70ten Bds. 1—6 H.; 71 u. 72ten Bds. 1—5 H. — 19ten Suppl. Bds. 4tes H. Leipzig 1854—55.

Rigsdagstidende for 6te Session. Kbhvn. 1854—55.

- \*Oversigt over Videnskabernes Selskabs Forhandlinger. 1854, Nr. 1—6.  
Kbhvn.
- Videnskabelige Meddelelser fra den naturhistoriske Forening i København.  
1853.
- \*Forelæsninger og Dvælser ved Københavns Universitet og den poly-  
techniske Anstalt i Efteraarshalvaaret 1854 og Føraardhalvaaret 1855.
- \*Charakteerlister over Afgangsexamen 1854.
- \* — — — Examen philosophicum og 2den Examen 1854.

### 9. Disputatser.

- \*Engelsted: Om Tuberkulosens Helsebedeighed. Kbhvn. 1854.
- \*Salomonson: Udsigt over Københavns Epidemier i sidste Halvdel af  
18de Aarhundrede. Kbhvn. 1854.

### 10. Programmer og andre Veiligheds-skrifter.

- \*J. C. Petersen: Platons Forestillinger om Staternes Oprindelse,  
Statsforsatning og Bestyrelse. (Universitetsprogram). Kbhvn. 1854.
- \*Velschow: Om Den Femers statsretlige Forhold. 1ste Periode til  
136 (Universitetsprogram). Kbhvn. 1854.
- \*Førchammer: Topographia Thebarum heptapylarum. (Universitets-  
program). Kiel 1854.
- \*Borgerdyds Skole paa Christianshavn: Tydte Vers (fra Luther  
til Goethe) udg. af Hammerich.
- \*Det von Westenske Institut: En Brevverxling mellem Ministeriet  
og Bestyreren om en Afgangsexamen for Realskolen, udg. af Bohr.
- \*Frederiksborg Skole: Om Methoden for Undervisningen i Natur-  
historie af Knæckeborg.
- \*Roeskilde Skole: Biographiske Esterretninger om Doctores theologiae.  
Af Hundrup.
- \*Herlufsholm Skole: G. A. Dichmans Minde!
- \*Nykøbing Skole: Om Latinundervisningen i de udvidede lærde  
Skolers tredie Klasse, af Lund.
- \*Horsens Skole: Formler for Kastebevægelse, ved Schmidt.
- \*Ribe Skole: Bidrag til Ambrosius Stubbs samlede Digte, af Kindt.
- \*Haderslev Skole: Forsøg til en Forklaring af Eddasangen Gjølsvin-  
maal, ved Fibiger.
- \*Flensborg Skole: Bemærkninger til enkelte Steder i Sophokles's  
Oidipus Tyrannos, af Fibiger.
- \*Slesvig Skole: De civitatis Platonicae arte et consilio. Pars I.  
Scr. Manicus.

- \***Altona Gymnasium: Zankle-Messana.** Ein Beitrag zur Geschichte Siciliens, von Siefert.
- \***Kendsborg Skole:** De Antiphontis verborum formarumque specie, ser. *Olsen*.
- \***Riel Skole:** Bemerkungen zu Cäsars gallischem Kriege, Buch I—IV, von Müller.
- \***Glückstadt Skole:** Probe deutscher Geschichtstafeln, von Jessen.
- \***Plön Skole:** De Ethicorum Nicomacheorum integritate, ser. *Bendixen*.
- \***Meldorf Skole:** Ueber die beiden Homerischen Cardinalugenden, von Jansen.
- \***Ratzeburg Skole:** Die arithmetischen Grundoperationen, zu Heis' Aufgabensammlung, von Lobertag.
- \***Programmer fra Metropolitanskolen, Sørs, Rønne, Odense, Kolding, Randers, Aalborg og Viborg Skoler,** indeholdende Fortegnelse over de videnstabelige Samlinger samt Skoleesterretninger, og fra Borgerdydskolen i Kjøbenhavn, Helsingør Realsskole, Narhuus og Reykjavik Skoler, indeholdende Skoleesterretninger.
- \*Desuden har Skolen modtaget 130 Programmer for 1853 fra Kongeriget Preussen.

#### 11. Blanding.

Die Gegenwart. Eine encyklopädische Darstellung der neuesten Zeitgeschichte. 1stes—120stes Heft. Leipzig 1854—55.

#### B. Disciplenes Morskabsbibliothek.

Illustreret Magazin. Nr. 26—52. Åbhvn. 1854.

Illustreret Folkeblad. 1ste—26de H. Åbhvn. 1854—55.

Peter Parleys Fortællinger, overs. af M. Bojesen. Åbhvn. 1848.

Thisted: Ved Arnestedet. 6te H. Åbhvn. 1854.

— : Hjemme og paa Vandring. Åbhvn. 1854.

Dein: Morskabslæsning for Hvermand. 2det—3die Bd. 1854.

Søstrup: Drom og Daad. Romantisk Lytspil. Åbhvn. 1854.

Dickens: Strenge Tider; Faarekyllingen; Klokkeslagene; oversatte af Moltke. Åbhvn. 1854.

Miss Cummings: Lampepudseren. Overs. af Magnus. 2 Bd. Åbhvn. 1854.

- Lever: Familien Dodd. Overs. af Moltke. 1ste — 7de H. Kbhvn. 1854—55.
- Blandede Fortællinger. Kbhvn. 1855.
- En Spiller. Kbhvn. 1855.
- Zagorsk: En Aften ved Khopér. Overs. af Thorson. Kbhvn. 1855.
- Salling: Morende Tidsfordriv. 6te H. Kolbing 1854.
- Uden Elskov, 11 Fortællinger og Skizzer, overs. af Dein. Maribo 1854.
- Bungener: Præsten og Kongen. Overs. af Ravn. Kbhvn. 1855.
- Illustreret Almanak for 1855, redig. af Rosenhoff. Kbhvn.
- Folkekalender for Danmark 1855. Kbhvn.
- Carit Eslar: Dronningens Vagtmester. Kbhvn. 1855.
- † Faye: Norske Folke-Sagn. Christiania 1844.
- † En Klosterbroders Fortællinger om Evangeliets første Indgang i Norden. Efter det Engelske af T. E. Kbhvn. 1853.
- † Souvestre: Scener af Chouanerlivet. Overs. af Le Normand de Bretteville. Kbhvn. 1852.

### C. De naturvidenskabelige Samlinger.

2. Hansens Herbarium. 25de Centurien.

## VII. Skolebeneficier og Legater.

1. Følgende Fordeling af Skolens Beneficier for indeværende Skoleaar blev bestemt af Ministeriet:

**Høieste Stipendium**, 50 Rdl., tillagdes Disciplene **B. Bryndum** og **S. Holm**.

**Mellemste Stipendium**, 35 Rdl., tillagdes Disciplene **L. Wimmer** og **M. Bryndum**.

**Laveste Stipendium**, 20 Rdl., tillagdes Disciplene **C. Eferoth** og **J. Pedersen**.

**Frivoldsværdi** Underviisning erholdt: 1) **B. Ollgaard**. 2) **N. Hansen**. 3) **C. Ollgaard**. 4) **B. Møller**. 5) **J. Jørgensen**. 6) **C. Varming**. 7) **J. Baumann**. 8) **L. Trojel**. 9) **P. Vissing**. 10) **J. Vraae**, samt, som extraordinaire Gratister, **L.** og **E. Ingerslev**.

**Underviisning for nedsat Betaling** erholdt: 1) **J. Baumann**. 2) **C. Baumann**. 3) **C. Campen**. 4) **S. Silstrup**.

2. For Renten af det Helt = Værtiske Legat for 1854, 5 Ndl. 2<sup>de</sup> Mf., blev indkøbt Bøger til Disciplen J. Pedersen.

3. Renten for 1854 af det til Skolen skjenkede „Holding Borgeres Legat“, 20 Ndl., blev som sædvanlig anvendt til Indkøb af Bøger o. s. v., der uddeles som Præmier for Flid og Fremgang i mundtligt Foredrag og Sang. Disse Præmier tildeles for mundtligt Foredrag Disciplene L. Ingerslev, C. Campen, C. Schiodte og C. Schiodte, for Sang A. Hertel, P. Warming, J. Pedersen og C. Boggild.

### VIII. Afgangsexamen.

Til Afgangsexamens 2den Deel indstillede sig i Juli 1854 tre Disciple af VII Kl., hvilke erholdt følgende Specialcharakterer :

Candidaternes Navne.	Latin mundtlig. Udarbejdelse i Møderådet.	Graeff.	Latin skriftlig.	Historie.	Religion.	Geometrie.	Arithmetik.	Naturlære.
C. Nielsen.....	mg.	mg.	g.	mg.	mg.	lg.	g.	g.
H. Eiler.....	mg.	mg.	mg.	g.	g.	mg.	lg.	g.
L. Schwensen ....	g.	mg.	lg.	g.	mg.	mg.	g.	lg.

Resultatet af disse Charakterer i Forbindelse med de dem ved 1ste Deel tildelede\*) blev, at de alle erholdt **Anden Charakter**.

\*) For Fuldstændighedens Skyld astryffes disse efter her:

Navne.	Tysk.	Fransk.	Geographie.	Naturhistorie.
C. Nielsen.....	g.	mg.	mg.	ug.
H. Eiler.....	tg.	mg.	ug.	mg.
L. Schwensen .....	g.	g.	mg.	mg.

Til Afgangsexamens 1ste Deel indstillede sig i Juli 1854  
tre Disciple af VI Kl., hvilke erholdt følgende Specialcharacterer:

Navne.	Tydse.	Gram.	Geographie.	Naturhistorie.
B. Gad.....	g.	mg.	mg.	ug.
S. Holm.....	g.	mg.	mg.	mg.
P. Warming.....	g.	mg.	g.	mg.

I dette Åar indstille sig til Examens 2den Deel 8 Di-  
sciple, til 1ste Deel 7.

## IX. Blandede Efterretninger.

Det vil uidentvivl være enhver Læser af disse Blade be-  
kjendt, at Kolding lærde Skole ifolge Lov af 10de April d. 2.  
vil blive nedlagt fra d. 22de August 1856. Jeg skal ikke  
her dyæle ved de lidet glædelige Betragtninger, til hvilke denne  
efter min Overbevisning hverken fornødne eller tilstrækkeligen  
motiverede Foranstaltung giver riig Anledning, ei heller ved  
de smertelige Følelser, med hvilke jeg seer en Skole, som har  
bestaaet i Århundreder, og til hvis Bestyrelse jeg for 11 Åar  
siden, da den først af alle Landets Skoler skulde have en ny  
Skikkelse, blev kaldet, nu saa brat tilintetgjores. Heller ikke  
skal jeg her gjentage Udviklingen af de Grunde, som synes  
mig at maatte have afholdt Regjeringen fra et saadant Skridt;  
de ere i sin Tid gjorte gjeldende deels i Forestillinger til Kongen,  
Ministeriet og Rigsdagen, udgaade fra Byen og fra Skolens For-  
standerslab samt fra en i den Anledning i October afgigte Åar  
nedsat Comitée, deels igjennem Pressen navnlig af min Collega  
Overlærer Trojel og mig. Jeg skal til Fuldstændiggjørelse af  
Skolens næste Historie ikun tilfoie et Par Ord. Forslaget  
til Skolens Nedlæggelse udgik, som bekjendt, fra Ministeriet  
for Kirke- og Undervisningsvæsenet: efter den i denne Hen-  
seende herskende Stemning i Rigsdagen, som flere Gange har

viist en Tilboielighed til at gaae endnu videre i Nedlæggelse af lærde Skoler, var det ikke at vente, at samme der skulde finde stor Modstand. Jeg troer nu, at man har handlet urigtigen: men derfor skal jeg aldeles ikke være ubillig imod dem, der have fulgt en modsat Amtskuelse, hvis Pligt det er at varetage det hele Underviisningsvæsens Tarr. Derimod tilstaaer jeg, at jeg ikke har funnet andet end finde det naturligt, at man her i Byen med Smerte og Forundring har erfaret, at Stiftsovrigheden ligefrem har tilraadet Nedlæggelsen af denne Skole: med Smerte, fordi Beboerne af et Stift ventte i deres Øvrighed at finde naturlige Horsvarere af deres Bel, af Indretninger, som de sætte Priis paa og have Gavn af; Forundring, fordi man ikke kunde indsee, hvorfør Stiftsovrigheden, der ikke, som Ministeriet og Rigsdagen, har at varetage Landets, men kun det samme betroede Stifts, Tarr, kunde og vilde tilraade Nedlæggelsen af en lerd Skole i dens eget Stift fremfor i et andet. Man meente, at efter de nærværende Administrationsforhold kunde en i en langbortliggende By hvende Stiftsovrighed heller ikke kjende noget Nærmere til Skolen, i Henseende til dens Nødvendighed eller Hensigtsmæssighed, end enhver anden oplyst Mand i Stiftet, og at det derfor var dristigt at tilraade dens Nedlæggelse. Jeg seer mig heller ikke i stand til at gjendrive disse Betragtninger, især da jeg er ubekjendt med de Grunde, paa hvilke Stiftsovrigheden har stattet sin Erklæring.

Skolen har saaledes været forladt af sine høiere Foresatte: desto smukkere har det været at see Byen og Omegnen kjæmpe for samme med en Iver og Opoffrelse, som havde fortjent mere Paagtelse, end den har funden\*). En Deputation fra Kommunalbestyrelsen i Kolding affsendtes i Sommeren 1854, for at gjøre Forestillinger hos Kongen og Ministeriet. I Efter-

\* Dgsaa Amtmanden for Veile Amt, G. Lehmann, fortjener Tak for den varme Interesse, med hvilken han antog sig Byen og Omegnen i denne Henseende.

aaret dannedes en Comitée, som deels ved Adresse til Rigsdagen søgte at virke paa Stemningen i samme, deels indbød til Sammenknydelse af en Capital, der skulle skænkes til den lærde Skole, hvis den bestod. I faa Dage tegnedes i Byen og Omegnen 8000 Rdl., og der er ingen Twivl om, at Mere kunde være erhvervet, naar Tiden havde tilladt at lade Indbydelserne henligge længere. Denne Sum er forholdsvis langt større, end hvad der i andre Byer i samme Dåmed er opoffret. Men Alt var forgjeves, Skolens Dødsdom blev fældet: der staaer kun tilbage at sige med Tak til Gud, at den faldt med Øre, det vil sige, den er ikke bleven nedlagt formedelst indre Brøst og Hørfald, men den har, i al Ufuldkommenhed, men dog forsvarligen, hevdet sin Plads (som indtil det Sidste sin Freqvents) iblandt Landets øvrige Skoler, og den har ikke ophort at være Byen og Egnen kær og dyrebar, den har bevaret skønsomme Medborgeres Tillid og Undest indtil det Sidste. Gid ikke Erfaringen for tidlig maa lære Betænkeligheden af det Skete!

---

**De offentlige Examina i Kolding  
foretages i**

**I. Afgangsexamen.**

(I Solennitetsalen).

Löverdag den 14de Juli.

5-6. VII Kl. A. Hebraist.

Måndag den 16de Juli.

Kl. 8-10. VI Kl. Geographie.  
Kl. 4½-6½. VII. Kl. A. Historie.

Torsdag den 17de Juli.

Kl. 4-7½. VII Kl. A. Latin.

Onsdag den 18de Juli.

Kl. 8-10. VI Kl. Tydsk.  
Kl. 8½-7. VII Kl. A. Græsk.

## Lærde Skole for Året 1855.

folgende Orden:

### II. Skolens Hovederamen.

V Kl.s Bærelse.

IV Kl.s Bærelse.

III Kl.s Bærelse.

#### Løverdag den 14de Juli.

8-10. VI Kl. Latin.	8-9½. II Kl. Frans.	8-10. V Kl. Historie og Geographie.
10-11. VII Kl.B. Latin.	10½-12. IV Kl. Tydss.	10-12. IV Kl. Mathe- matif.
8-4½. VI Kl. Historie.	2½-4. III Kl. Mathe- matif.	4-6. III Kl. Frans.

6-7. Sang.

#### Mandag den 16de Juli.

11-12. VII Kl.B. Græst.	8-9½. IV Kl. Religion.
3-4. I Kl. Naturhistorie.	10-11. I Kl. Dansk.
5-6. VII Kl.B. Religion.	3-4½. V Kl. Frans.

#### Tirsdag den 17de Juli.

8-10. VI Kl. Religion.	8-9½. III Kl. Natur- historie.	8-10. VI Kl. Græst.
10-12. IV Kl. Historie	10½-12. II Kl. Religion. og Geographie.	
3-4. VII Kl.B. Historie.	3-5. III Kl. Religion.	3-4. V Kl. Naturhi- storie.

#### Onsdag den 18de Juli.

10½-12. II Kl. Tydss.	10½-12. III Kl. Latin.	10-12. V Kl. Mathe- matif.
5-6½. V Kl. Religion.	4½-6. IV Kl. Frans.	2-3½. I Kl. Historie og Geographie.

4-5. VII Kl. B. Hebr.

Torsdag den 19de Juli.

Kl. 10-12. VII Kl. A. Naturlære.

Fredag den 20de Juli.

Kl. 8-11½. VII Kl. Mathematik.

Lørdag den 21de Juli.

Kl. 9½-12. VII. Kl. A. Religion.

Kl. 9½-11½. VI. Kl. Naturhistorie (i IV Kl.s Bærelse).

---

### Torsdag den 19de Juli.

- 8-9½. V Kl. Tydſt.      10-12. III Kl. Historie 8-9½. IV Kl. Natur-  
og Geographic.      historic.
- 3-4. VII. Kl. B. Na-  
turlære.
- 4½-5½. II Kl. Natur- 2-3½. II Kl. Danſt.      3-4½. V Kl. Græſt.  
historic.

### Fredag den 20de Juli.

- 8-10. III Kl. Tydſt.      10-11. I Kl. Religion.
- 4-6. IV Kl. Latin.      2-4. II Kl. Historie og 3-5. VI Kl. Mathe-  
Geographic.      matif.

### Čeverdag den 21de Juli.

- 8-9. VII Kl. B. Mathe- 8-9½. IV Kl. Græſt.      8-9. I Kl. Tydſt.  
matif.
- 10-11½. V Kl. Latin.
-

Proven over de til Optagelse i Skolen anmeldte nye Disciple foretages Torsdag den 23de August Kl. 8 Form.

---

Mandagen den 23de Juli, Formiddag Kl. 10, foretages Translocationen.

---

Underviisningen i det nye Skoleaar begynder Torsdagen den 23de August Kl. 8 Form.

---

Til at overvære Examen samt Translocationshøitideligheden indbydes herved Disciplenes Forældre og Bærger, samt Enhver, der interesserer sig for Skolen og for Underviisning overhovedet.

Kolding Lærde Skole, den 1ste Juli 1855.

C. F. Ingerslev.



